¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡MUERAN LOS SALVAGES ASQUEROSOS UNITARIOS!
¡MUERA EL LOCO TRAIDOR SALVAGE UNITARIO URQUIZA!

LA GACETA MERCANTIL.

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

AÑOS 28 DE SU PUBLICACION. No. 8,401. BUENOS AYRES, VIERNES 7 DE NOVIEMBRE DE 1851

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages asquerosos unitarios!
¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

El Oficial 1.° del Ministerio de Gobierno——

Buenos Ayres, Noviembre 5 de 1851——
Año 42 de la Libertad, 36 de la Ynd'cia., y 22 de la Confederacion Argentina——

Comunica que S. E. ha dispuesto que á la funcion de Nuestro Glorioso Patron San Martin, todas las corporaciones y empleados civiles y militares concurran á las once de la mañana—

Al Señor Ministro de . . . . .

El infrascripto ha recibido órden del Exmo. Señor Gobernador y Capitan General de la Provincia, Gefe Supremo de la Confederacion Argentina, Brigadier D. Juan Manuel de Rosas, para decir á V. S., que debiendo celebrarse el 11 del corriente la festividad de Nuestro Glorioso Patron San Martin, con asistencia del Exmo. Gobierno (haciendo las veces del Exmo. Señor Gobernador el Señor Ministro de Hacienda, Camarista Dr. D. Manuel Ynsiarte,) concurra V. S. á las once del mencionado dia á la Santa Yglesia Catedral con todos los empleados del Departamento—

Los empleados civiles ocuparán sus respectivos asientos con arreglo al ceremonial, y los militares lo harán á su llegada al Templo desde la Ynspeccion, presididos por el Brigadier ó General mas antiguo; de lo que cuidarán los encargados de la observancia de aquel, que son el Oficial 1.° del Ministerio de Hacienda D. Josè Maria Sagasta por la lista civil, y el Coronel D. Francisco Eréscano por la militar; con prevencion de que aun cuando S. E. no estuviese en el Templo hasta la mencionada hora, los empleados civiles y militares ocuparán sus respectivos asientos, sin que nadie pueda permanecer fuera de ellos sin justa causa—

El Exmo. Señor Gobernador ha dispuesto tambien que todos los empleados civiles que sean Gefes ú Oficiales de los Cuerpos del Ejèrcito, que no fueren citados, y no pertenezcan al Batallon que debe formar el 11 del corriente, concurran al Templo en su calidad de empleados civiles; mas que respecto de los que recibieren órden de su Gefe para que asistan á la formacion del Batallon, obedezcan y estén á las que este les diere; debiendo los que se hallen en este caso pasar el correspondiente parte á sus Gefes civiles, exponiendo, que á virtud de la órden que han recibido de su Gefe militar, van á concurrir á la formacion para que han sido citados—

Dios gue. á V. S. m.s as—

Por órden de S. E—

Benedicto Maciel—

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages asquerosos unitarios!
¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

El Juez de Paz de Cañuelas——

Cañuelas, 17 de Octubre de 1851——
Año 42 de la Libertad, 36 de la Yndep'cia., y 22 de la Confederacion Argentina——

Por sí, y á nombre de este Federal vecindario, se permite presentar á S. E. el Gefe Supremo de la Confederacion Argentina, sus fervientes y respetuosas felicitaciones por la tan heróica como sublime resolucion que ha adoptado de continuar desempeñando el alto puesto de Gefe supremo de la República, para salvar á la Nacion de los ataques de los Salvages Asquerosos Unitarios, encabezados por el loco traidor Salvage Unitario Urquiza y vendidos al vil, cobarde y asqueroso Gabinete Brasilero; y renueva con tal motivo el ofrecimiento de sus personas, bienes, haberes y fama, y de todo lo que valen, para el sosten de la Sagrada Causa Nacional de la Confederacion Argentina—

Al Señor Sargento Mayor Edecan de S. E., Don Antonino Reyes—

Lleno del mayor júbilo, y del mas santo entusiasmo; el Juez de Paz que subcribe, por sí y en nombre del Federal vecindario que representa, tiene nuevamente el honor de dirigirse á V. para felicitar al muy Ylustre Brigadier General D. Juan Manuel de Rosas, Gobernador y Capitan General de la Provincia, Gefe Supremo de la República, por la heróica y sublime resolucion que ha tenido á bien adoptar, de continuar en el mando Supremo de la Confederacion Argentina—

Una resolucion tan magnánima no ha podido menos que engendrar en el agradecido pecho de los leales y valerosos Argentinos, los sentimientos mas tiernos de admiracion y amor, con que todos saludan á V. E. y lo aclaman el preclaro Gefe Supremo de una República idólatra de sus virtudes, de su saber y de su genio—

A tan interesantes demostraciones, el Juez de Paz y vecinos de Cañuelas tienen la mayor satisfaccion en asociarse, y asociarse con todo el entusiasmo y santo ardor Patrio, de que son capaces—La Patria Argentina se halla hoy salva de los peligros que la amenazaban—La mano protectora y firme de su hijo mas Esclarecido, empuñando las riendas del Gobierno, presentándose noble y amado, á la cabeza de los Pueblos Confederados, fuerte en la opinion y los recursos de su génio, sostenido por el valor de los Argentinos Federales, ha hecho retroceder despavoridos á esos viles enemigos de la Paz pública, y de las glorias y prosperidad Nacional—

Los salvages asquerosos Unitarios han seguido sus planes de sangre; se han amparado de la traicion villana é inmunda de un tránsfuga como el loco traidor salvage unitario Urquiza; se han vendido con su patrono, al oro del mas infame y vil Gabinete del Ymperio Brasilero: pero esa turba, y sus planes de sangre, se estrellan ante la sublime resolucion del Ylustre General Rosas—El solo es un triunfo decisivo; ella y esas notas inmortales de 18 de Agosto último dirigidas al Representante de S. M. Británica en la Confederacion, han dejado aturdidos á esos malvados facciosos, dignos de todo el odio y execracion de la Nacion y el mundo civilizado—

Tan augusto acontecimiento es celebrado con intenso júbilo por los vecinos de este Partido, quienes han rogado al Juez de Paz que subscribe presente al Exmo. Señor Gobernador, Gefe Supremo de la Confederacion, sus fervientes y respetuosas felicitaciones, y le reitere sin reserva la oferta que tienen hecha de todo lo que poseen, y hasta su vida y fama, para sostener en todo caso, la dignidad y honor Nacional, y la Santa Causa de la Confederacion, bajo la exclusiva sábia direccion de V. E—

El que subscribe con el mayor placer llena este voto de sus conciudadanos residentes en el Partido de Cañuelas, y se hace el grato deber de rogar á V. se digne elevar al Supremo conocimiento del Exmo. Señor Gobernador y Capitan General de la Provincia, Brigadier Don Juan Manuel de Rosas, Gefe Supremo de la Confederacion, los votos de amor, respeto y veneracion que este Federal vecindario se atreve á presentarle en la presente nota—

Dios gue. á V. m.s as—

José Abraguin—

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages asquerosos unitarios!
¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

El Alcalde y Tenientes auxiliares del cuartel 5.° ——

Buenos Ayres, Octubre 8 de 1851——
Año 42 de la Libertad, 36 de la Ynd'cia., y 22 de la Confederacion Argentina——

Felicitan por sí, y á nombre de los auxiliares de Policía del cuartel 5.° de Ciudad á V. E. por el heróico patriótico desistimiento que ha hecho V. E. en la memorable nota de 15 de Septiembre último de la renuncia del mando Supremo, y reiteran el ofrecimiento de sus vidas, fortuna, fama y porvenir en sosten de la Ylustre persona de V. E. en el mando Supremo, y de la justa guerra contra el infame Gobierno Brasilero y su digno esclavo el loco traidor Salvage Unitario Urquiza—

Al Exmo. Señor Gobernador y Capitan General de la Provincia, Gefe Supremo de la Confederacion Argentina, General en Gefe de sus Ejèrcitos, Brigadier D. Juan Manuel de Rosas—

Llenos de un sagrado entusiasmo el Alcalde y tenientes auxiliares del cuartel 5.° de esta Ciudad por el patriótico y heróico desistimiento que V. E. con una abnegacion sublime ha hecho de la renuncia del mando Supremo, tenemos el honor de elevar con profunda gratitud nuestras humildes y respetuosas felicitaciones á V. E. por un acontecimiento tan grandioso, que hará època entre los Argentinos, pues es ya, Señor, el precursor de los gloriosos triunfos que obtendrá nuestra Patria—

Los empleados y vecinos auxiliares de Policía en el cuartel 5.°, como patriotas y fieles federales han mirado, Exmo. Señor, en ese heróico desistimiento un ejemplo de una sublime abnegacion, y de extraordinario Republicanismo, porque V. E. que en la paz y en circunstancias ordinarias luchaba por dejar un puesto á que lo elevó el voto universal y directo de la Provincia, hoy al aparecer el peligro es el primero que dando el ejemplo, se coloca al frente de los Argentinos, se resigna á sobrellevar tan pesada carga, y echa sobre sí la responsabilidad de salvar la Patria amenazada por un vil traidor vendido al oro del odioso Gobierno Anti-americano del Brasil—

Los que subscribimos, Exmo. Señor, aunque retirados por nuestra edad á un servicio pasivo, sentimos aun bullir nuestra sangre al leer la memorable nota de 15 de Septiembre último, y ardiendo en un entusiasmo sagrado, nos apresuramos á ofrecer á V. E. y á pedirle humildemente, se digne aceptar nuestras vidas, fortunas, fama y porvenir, porque sinceramente las hemos consagrado á la conservacion de V. E. en el mando Supremo, y al sostén de esa guerra justa que V. E. ha declarado por las gloriosas notas de 18 de Agosto próximo pasado contra el infame Gobierno Brasilero y su digno esclavo el inmundo loco traidor Salvage Unitario Urquiza prostestando á V. E. que á tan sagrados fines no solo sacrificaremos nuestras vidas, sino tambien las de nuestros queridos hijos, cuya muerte preferimos antes que consentir en que pudieran alguna vez ser dominados ni por el odioso Brasilero, ni por su inmundo esclavo el traidor salvage unitario Urquiza—

Dios gue. á V. E. m.s as—

Eduardo Hernandez—José Massias—
Felipe Araujo—Juan Tomas Ortiz—
José Pando—
Juan Medeiro—Juan C. Bravo—
Juan Vendrel y Vivot—
José Juan de Larramendi—
José Magdalena—
Manuel Silva—Blas Escobar—
Juan Bernaldez—
Manuel Boneo—
José Borches—
Gregorio Arellano—Francisco de Solá—

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages asquerosos unitarios!
¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

El Alcalde y auxiliares del Cuartel N.° 10——

Buenos Ayres, Octubre 7 de 1851——
Año 42 de la Libertad, 36 de la Yndep'cia., y 22 de la Confederacion Argentina——

Respetuosamente expresan á V. E. su íntima gratitud por su heròica resolucion de continuar en el mando supremo de la Confederacion Argentina, ofrecen sus vidas, haberes, fama y porvenir, y el de sus hijos, para que V. E. disponga de ellos sin limitacion para sostener la guerra que V. E. ha declarado al infame Gabinete del Brasil en las memorables notas de V. E. de diez y ocho de Agosto, y para exterminar á sus siervos el vil infame Loco traidor salvage unitario Urquiza, y los traidores inmundos salvages asquerosos Unitarios—

Exmo. Señor—

El regocijo, el entusiasmo de todo este Pueblo desde que V. E. se dignó anunciar á la Honorable Junta de Representantes su resolucion de continuar en el mando supremo de la Nacion, es una manifestacion elocuente de lo que importa para su bienestar este grandioso acontecimiento—Para los Argentinos este acto de patriotismo puro, heròico y sublime de V. E., aumenta su gratitud, y no saben como corresponderlo—V. E. al ver amagada nuestra Yndependencia por el infame vil Gabinete Brasilero y su esclavo el loco traidor salvage unitario Urquiza, y los salvages asquerosos unitarios se entrega á sus compatriotas con toda abnegacion para acompañarlos á defenderla; esto solo, Señor, importa el triunfo; porque los Argentinos teniendo ya la seguridad de que V. E. los vá á dirigir en esta gloriosa lucha, se preparan á lanzarse en ella con toda la decision y el fuego que inspira en sus almas el querido y respetado nombre de nuestro Ylustre General el Señor D. Juan Manuel de Rosas; y cuentan ya por seguro la extincion de ese cobarde Gobierno Ymperial anti-americano, y el exterminio de sus viles esclavos el loco traidor salvage unitario Urquiza y salvages asquerosos unitarios—

Venimos, pues, con todo nuestro respeto ante V. E. á expresar nuestro profundo reconocimiento por la magnánima resolucion de V. E. expresada en su clásica nota del 15 de Septiembre, llena de conceptos patrióticos, dignos del alma noble de V. E.; y á poner á la disposicion de V. E. sin limitacion alguna nuestras vidas, haberes, fama y porvenir y el de nuestros hijos para defender la Ylustre persona de V. E. en el mando Supremo de la Nacion, á que ha sido llamado por el voto universal de ella—

Ygual oferta sincera reiteramos á V. E. para hacer la guerra que V. E. ha declarado al infame Gabinete del Brasil en las memorables é importantísimas notas de diez y ocho de Agosto—Resolucion gloriosa, Exmo. Señor, dictada con el tino y sabiduría con que V. E. defiende los derechos de la República—Las ofensas y la deslealtad de ese cobarde Gabinete hácia la Confederacion Argentina, no pueden ni deben quedar impunes: V. E. ya lo ha dicho, y los Argentinos con regocijo y entusiasmo han jurado no dejar las armas hasta no ver reducido á la nada ese trono que ultraja á todas las Repúblicas de América—Dígnese V. E. aceptar las respetuosas felicitaciones que le dirigimos por esta resolucion honrosa para la Confederacion, y de gran trascendencia para la América—

El cobarde Gabinete Brasilero agregó á su conducta pèrfida y atroz, la compra del rebelde loco traidor salvage unitario Urquiza, y de los salvages asquerosos unitarios—Ha comprado á estos infames que le han ofrecido la soberanía de nuestra Patria—Pero esta infamia ha encendido mas el odio y la indignacion de los Argentinos, y no descansarán, hasta no depurar á la República de tan traidores, tan viles y tenaces enemigos—

El infame loco traidor salvage unitario Urquiza, ese aspirante imbécil, é ingrato, es detestado por todos los Argentinos, y su odiado nombre ha hecho lanzar de todos los puntos de la República un grito de exterminio contra él y sus infames aliados que los Argentinos van ya á ejecutarlo decididos á vengar con su sangre el escándalo de una rebelion y traicion tan horrenda—

Estos son los sentimientos de que estamos poseidos y tenemos la satisfaccion de manifestarlos á V. E. con la expresion de nuestros sinceros votos por la prosperidad y ventura de V. E—

Dios gue. á V. E. m.s as—

Felipe Piñeiro—
Juan B. Piris—
Manuel Alvarez—
Manuel Baudrix—
Felipe Santiago Chavarría—
Pedro Duval—Felipe Hurtado de Mendoza—
Miguel Ogando—
Antonio J. Olivera—
José C. Dehesa—
Joaquin Arrosele—
José Fernandez—
Juan García—
Manuel Saubidet—
Salvador Vilela— Carlos Alvarez—
Vicente Gomez de Peralta—
A ruego de D. Bernardo Cuntin,
Vicente Gomez de Peralta—
Joaquin Lavandeyra—
Francisco Valdez—
Por D. Pedro Aguer,
Narciso Diaz—
Por D. Antonio Puyol,
Cesario Peña—
Diego Cabral—
Eduardo Tolosa— Juan J. Piñeiro—
Augusto Otamendi—
Hilario Amoedo—

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages asquerosos unitarios!
¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

Señorita Da. Manuelita de Rosas y Ezcurra.

Buenos Ayres, Noviembre 4 de 1851—

Mi respetable y buena amiga; hace algunos dias que he estado por escribirle á V. y no lo he podido verificar, pues contrayèndome ahora le escribo á V. felicitándola y que V. felicite á mi compadre á mi nombre, como antes lo hice cuando mi compadre hizo su renuncia: renuncia tan sábia que es la que ha descubierto el nido de los mangangaces y por tal acontecimiento es que la felicito y felicitará á mi compadre á mi nombre; y tambien cuando en la Gaceta he visto que hoy está con mas robustez que nunca para salvar la Patria, sola esta expresion basta, ahijada, para que ni los locos ni los mangangaces sepan por donde han de romper, porque este descubrimiento es la finitiva, pero no por esto hay que descuidarse de los mangangaces porque es hoy cuando trabajan mas por anidarse; y esta clase de animales son capaces de enloquecer no solamente al loco Macaco Urquiza sino tambien á otros con la capacidad que Urquiza no tiene para conocerlos, y librarse de sus picotones; y V. tenga presente que ahora mucho tiempo escribí á V. una carta hablando de algunos animales que entre los que le hablé á V. de la gabiota que tiene el gaznate grande y que como quiera se traga un pollo; y esta no hace mas que tragar y despues que se llena se aplasta y se deja estar, y entonces es muy facil bolearla, pero mi compadre no necesita para bolear gabiotas que esten aplastadas, al vuelo se las manduca riéndose de las gambetas—

Hoy es de mi deber ofrecerme á V. y á mi compadre como Argentino, como Patriota, y como Argentino Federal y amigo, diciéndole V. á mi compradre que en el Arroyo Azul tengo de ocho á nueve mil cabezas de ganado que puede con confianza, y como amigo disponer de ellas que aun cuando están alzadas se puede arriar en puntas si le sirven para su empresa; tambien allí se encuentran cuatro muchachos: Hilarion, Lucas, Dionisio y Larrosa, de estos si no han caminado con D. Pedro; que los mande buscar para que aprendan á ser patriotas, que si de esto mi compadre dispone me da pruebas de su amistad: tambien le dirá que tengo una galera en casa pronta y lista para caminar; si la necesita no tiene mas que mandar, y puede ser que la necesite mi compadre: y dígale que no deje de mandar por ella pues sé que la ha de necesitar. Mi persona es inoficioso ofrecerla, mi compadre me conoce y desde que pueda manejar el lazo puedo ser útil para algo porque el hombre cuando no sirve para un fregado, sirve para un barrido; mi compadre sabe que puedo servirle para hacer un asado y que yo aunque esté agobiado en mi salud no he de poner dificultad porque mis ideas son morir con honor y ayudarle á la conclusion de su obra; porque de valde han de trabajar los locos y los mangangaces, porque V. sabe, ahijada, que mas puede Dios que el Diablo—

Saluda á V. respetuosamente é igualmente á mi compadre su mas seguro fiel servidor y buen amigo que B. S. M—

Pedro Burgos—

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages asquerosos unitarios!
¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

DE

LOS JESUITAS—

POR

MM. MICHELET Y QUINET.

[*Traduccion de M. N. V.*]

1851.

Continuacion.

(Véase la Gaceta N. ° 8,399.)

—

IV.

No: el progreso de los hombres de muerte retrocederá: esperémoslo..... Su porvenir es el sepulcro.... Se sabe, y se llegará á saber aun mejor, como esos sonánbulos han caminado en medio de la noche.....

Como, mientras nosotros dormíamos, ellos á paso de lobo, han sorprendido á gentes indefensas, ó los sacerdotes, á las mugeres y á las casas religiosas.

Apenas puede concebirse como ellos han podido abusar de la buena fé de personas de bien, de espíritus sencillos, de humildes hermanos, y de hermanas caritativas.... ¡Cuantos conventos no les han entreabierto la puerta en un principio, engañados por esa voz melíflua; y hoy los dominan ya; hablan allí fuerte; se les tiene miedo; se les sonrie temblando, y se hace cuanto ellos mandan!...

Que se nos cite una sola *obra pia* que sea valiosa, en que no tengan hoy los Jesuitas la principal influencia, y de la que no dispongan como quieran y á favor de quien quieran. Desde luego ha sido preciso que toda corporacion pobre (misioneros, penitentes de tercer órden, lazaristas, y aun los mismos benedictinos) fuese á recibir de ellos la voz de mando. Y es fácil hacerse cargo que todo esto forma un Ejército que ellos dirigen con pericia á la conquista del siglo.

¡Cosa extraña, que en tan poco tiempo hayan reunido tales fuerzas! Por elevada que sea la idea que se tenga de la habilidad de los Jesuitas, no bastará á explicar semejante resultado. No puede negarse que haya en esto una mano misteriosa.... La misma, que bien dirigida, ha obrado docilmente desde el principio del mundo, los milagros del engaño; mano débil, pero á la que nada se resiste; mano de un mortal, pero la mano de la muger! Sí: los Jesuitas han empleado el instrumento de que habla San Gerónimo: "De pobres mugercillas todas cubiertas de pecados!"

Así como se muestra á un niño una fruta para atraerlo, se ha enseñado desde lejos á esas mugeres, gentiles devocioncitas femeninas, santos jugetes, inventados ayer; se les ha arreglado un pequeño mundo idólatra.... ¡Qué señales de cruz no haría San Luis si resucitase y viese esto! seguramente no permanecería dos dias, y querría mas bien volver al cautiverio de los Sarracenos.

Estos nuevos ardides eran necesarios para apoderarse de las mujeres: es preciso que el que quiere ganarlas, contemporice con sus pequeñas debilidades, con su trato lleno de trivialidades, y muy amenudo tambien con su gusto por lo falso. Por eso es que lo que ha decidido del éxito de los Jesuitas respecto de muchas de ellas, especialmente en los principios, ha sido precisamente esa dulce mentira, ese misterio que los caracteriza: su falso nombre, su morada desconocida, las visitas á escondidas y la provocativa necesidad de engañar á lo duende...

La mujer que ha sido en extremo sensible y que á la larga encuentra el mundo monótono y fastidioso, busca espontáneamente en la mezcla de ideas contrarias no se que acre sabor....Yo he visto en Venecia un cuadro, donde sobre un rico tapiz sombrío, se marchitaba una bella rosa cerca de un cráneo, y dentro del cráneo andaba errante una graciosa víbora.

Pero esta no es sino la excepcion: el medio simple y natural que generalmente se ha empleado, es el de tomar los pájaros salvages de en medio de los domesticados. Hablo de las Jesuítisas (1), amables y dulces, modestas y encantadoras, que marchando siempre delante de los Jesuitas, han saturado todo de aceite y miel, y suavizado el camino. Ellas han atraido irresistiblemente á las mujeres, haciéndose hermanas, amigas, lo que les convenía, madres sobre todo, hiriendo así el punto sensible, el pobre corazon maternal.

Amistosamente ellas se ofrecían á tomar sobre sí la educacion de la hija, y la madre que de otra suerte no consentiría jamás en separarse de ella, la ponía de todo corazon en tan buenas manos. Así se encontraba ella mucho mas libre, porque al fin la amable jóven siempre á su lado no dejaría de embarazarla, sobre todo cuando llegando á ser menos niña, veia desarrollar cerca de ella, esa flor tan querida, tan adorada, pero demasiado deslumbradora.

Todo esto se ha hecho muy bien, muy pronto, con un secreto y discrecion admirables. Los Jesuitas no están distantes de tener así en las casas de sus señoras á las hijas de todas las familias influyentes del pais. ¡Resultado inmenso! solo sí, que era necesario saber aguardar. Todas esas niñas serian en pocos años, mujeres, serían madres: y el que tiene á las mugeres puede estar seguro de tener al cabo á los hombres.

Una sola generacion bastaba: esas madres hubiesen dado sus hijos .... Pero los Jesuitas no han tenido paciencia: se han dejado deslumbrar por algunos pocos resultados debidos al púlpito ó á los Salones. Han abandonado ya su prudente paso que les había dado sus primeros triunfos. Los hábiles ratones que tan bien iban minando el suelo, se han lanzado á querer trabajar á vista de todo el mundo. El topo ha dejado su cueva para marchar á la faz del sol.

Tan dificil es aislarse de su època, que aquellos mismos que mas debían temer el ruido, se han puesto á dar descompasados gritos....

¡Ah! ¿pero estabais vosotros ahí?.... gracias, muchas gracias porque nos habeis despertado. ¿Mas, qué es lo que quereis?

"Nosotros tenemos las hijas; queremos ahora los hijos: en nombre de la libertad, dadnos los vuestros...."

¡La libertad! Ellos la amaban de tal modo, que en su ardor por ella, querían comenzar por sofocarla en la primera enseñanza: ¡feliz presagio de lo que harán en la enseñanza secundaria!..... Desde los primeros meses de 1842, enviaban á sus santos jóvenes al Colegio de Francia para turbar los cursos.

Nosotros sufrimos con paciencia esos ataques. Pero lo que con mas dificultad soportamos, fueron las tentativas audaces que hacían á nuestra vista con el fin de corromper las escuelas.

En cuanto á esto, no había ya precaucion ni misterio: trabajaban á la luz del sol, se emboscaban en la misma plaza. Animaban aquel cuadro la excesiva concurrencia y la inquietud que ella trae consigo [2]. Ciertas y ciertas fortunas súbitas, recien creadas, hablaban bien alto: milagros de la nueva Yglesia muy poderosos para tocar los corazones. Algunos de los que hasta entonces se habían mantenido firmes, comenzaban ya á reflexionar, y á comprender lo ridículo de la pobreza, y andaban cabizbajos....

Una vez puesto en movimiento, no era ya tiempo de respirar: el negocio era manejado intrépidamente, y cada dia con mayor audacia. Los grados sucesivos que otras veces se observaban, eran ya aquí desatendidos. La estacion neo-católica iba disminuyéndose, y los Jesuitas no querían mas que un dia para llegar á obtener una completa conversion. Ya no trataban á sus adeptos segun los antiguos preliminares (3): se les mostraba ya directamente el fin....Esta precipitacion que puede creerse imprudente, se explica sin embargo muy bien. Estos jóvenes, no eran ya tan jóvenes, que se pudiese aventurar con ellos el medio de la espera: todos ellos tenian un piè en la vida, todos iban ya á obrar ó se hallaban en accion: no habia, pues, que perder tiempo, porque el resultado era inmediato é inminente. Ganándolos hoy, ellos mismos entregarían mañana la sociedad entera, descubrirían como médicos, el secreto de las familias; como notarios, el de las fortunas; como jueces, la impunidad.

Pocos sucumbieron....Resistieron las escuelas: el buen sentido y la lealtad nacional las preservaron: felicitémoslas por tan plausibles sucesos... Jóvenes, que podais siempre conservaros semejantes á vosotros mismos, y rechazar siempre la corrupcion como esta vez la habeis rechazado, cuando la intriga religiosa la habia tomado de auxiliar, y venia á perseguiros hasta en vuestros mismos bancos, seguida de la seductora cohorte de tentaciones mundanas.

Jamas hubo peligro mayor.... Aquel que enceguecido corre en pos del mundo y sus placeres, arrastrado por el fuego de la juventud, se salvará por el cansancio que le espera... Pero el que á sangre fria y con la mira de sorprender mejor al mundo ha llegado hasta especular con el mismo Dios, y calcular sobre sus vistas, ese morirá de la muerte de que no se resucita.

(*Continuará.*)

(1) Las Señoras del *Sagrado Corazon* no solo son dirijidas y gobernadas por los Jesuitas, sino que tienen sus mismas constituciones desde 1823. Los intereses pecuniarios de estas dos ramas de la Orden deben ser tambien hasta cierto punto comunes, pues los Jesuitas á su vuelta, despues de la Revolucion de Julio, han sido auxliados con los fondos del *Sagrado Corazon*. Se ha revocado expresamente la prohibicion hecha por Loyola á los Jesuitas, de no dirigir casas de Señoras.

[2] La lasitud de los espíritus despues de tantas vicisitudes políticas, hubiese causado una reaccion formal en las ideas religiosas, si los especuladores en religion no se hubiesen apresurado á explotar esta situacion.

(3) Arte cristiano, demagogia católica &c.

Revista de Periódicos Americanos.

—

BRASIL.

El Norte.

Recibimos diarios del norte y de ellos deducimos que el estado de las provincias es realmente lamentable. La politica de centralizacion llevada al mayor grado ha aniquilado la influencia legítima que deberian gozar las provincias del imperio. El gobierno general en la Corte parece que se complace en oprimir á las provincias y en quitarles toda iniciativa en los negocios públicos.

La desmoralizacion va aumentando considerablemente y ganando los espíritus mas fuertes é ilustrados, y entonces el asesinato y otros mil crímenes son la ley mas poderosa y por consiguiente mas veces ejecutada.

Da pena el decirlo, pero es verdad que en el siglo de las luces y del progreso hay todavía gobiernos tan identificados con las ideas del pasado despotismo al punto de practicarlo continuamente, considerando de este modo las libertades públicas como un juguete, ó mas bien, una cosa imaginaria, que por supérflua debe ser despreciada.

Los presidentes de las provincias son meros agentes del gobierno, son hombres de partido con pasiones, y muy dependientes para poder obrar con madurez y beneficiar los lugares de su administracion. Sujetándose en todo á las instrucciones de un ministro ávido de mando, de poder y de *gloria*, ellos no pueden salir de ellas, y por consiguiente nada bueno pueden hacer.

Lector, leed esos diarios del norte, y examinad con atencion el estado de las provincias del Ymperio, quedareis horrorizados con tantos crímenes, tanta impunidad, tanta desmoralizacion, causado todo por la nefanda politica de un ministerio exclusivista y despótico. El malhadado Rio Grande del Norte, victima de los caprichos del Sr. Ministro de Justicia, va sufriendo los efectos de su negativa en la eleccion del hermano de dicho ministro. Muchas personas honradas de la provincia han huido para escapar al furor de los sicarios del gobierno.

Adelante, Sr. Eusebio; la politica de la arbitrariedad es la mejor y mas conveniente á hombres sin popularidad y sin prestigio en la nacion.

[De la "*Reforma*" en Rio Janeiro, fecha 8 de Octubre último.]

BRASIL.

Breves reflexiones sobre la actualidad.

Cuando atendemos sériamente los hechos que todos los dias van sucediendo en nuestro pais; cuando reflexionamos sobre esas leyes odiosas que las pasiones de nuestros dominadores han conseguido confeccionar, á fin de que por medio de ellas y del terror se puedan sostener en la posicion en que por escalas de torpezas y vilipendio se colocaron en el dia fatal 29 de Septiembre de 1848, el corazon nos late de dolor, la mente vaga timorata por el espacio del porvenir, y un abismo se nos presenta donde necesariamente debemos ser sepultados todos,si la mano de la Providencia no nos desviase de la terrible senda que nos dirige hácia él.

Hablamos como ciudadanos verdaderamente amantes de su pais, y de su pueblo; ni nos ciegan las cuestiones de partido, ni somos impelidos por torpes é innobles intereses.

El Brasil ha tocado el fin de la degradacion y del oprobio: tal ha sido el anhelo de los hombres que se hallan á la cabeza de la administracion del pais, porque solo así pueden continuar viviendo, solo así pueden conseguir el fin á que se dirigen, que es su bienestar, su fortuna particular, la satisfaccion de sus caprichos, el goce de sus placeres inmorales! Pocas reflexiones y nuestros lectores se convencerán de la verdad que acabamos de manifestar.

Los hombres que están en el poder provocaron la revolucion de Pernambuco, y con ocasion de conseguir una victoria que no les honra, porque fué la fuerza bruta quien pudo por algun tiempo subplantar la razon y la conciencia, porque fué el poder en desvarío, que empleando todos los medios los mas inmorales y los mas viles para vencer á un pueblo brioso que pugnaba por sus derechos y por su honor, no trepidó ante el robo, el asesinato, ante todas las ignominias que entonces se vió practicar al gobierno en la bella pero infeliz ciudad del Recife, se juzgaron con derecho eterno para gobernar la nacion, arrastrándola al mísero y deplorable estado en que hoy se halla!

En este empeño y para consecucion de sus fines ¿qué no han practicado?

Reclutaron una poblacion entera, dejando la esposa, la hija, la madre, la hermana en la mas angustiada posicion, abriendo las puertas á la inmoralidad y depravacion, y lo que es mas, siendo algunos de ellos, de los mas elevados, los mismos fautores de la desgracia de las míseras doncellas! Sí, hubo un tiempo.... en que la huérfana desvalida, que traspasaba los umbrales del palacio de la presidencia,iba allí mismo á perder la flor de su pureza y virginidad, y aquel que debiera ser el primero en celar el honor y proteger la virtud, estragado por pasiones libidinosas, arrogante y soberbio pisoteaba todas las leyes de lo justo y de lo honesto!

La prevaricacion ha sido, desde esa época ominosa de 29 de Septiembre, practicada en la mas alta escala por entre todas las clases. Los altos funcionarios públicos, aquellos que primeros debieron dar el ejemplo de probidad y honradez, con pocas y honrosas excepciones, se han aprovechado de la época. La policía misma en diferentes puntos del imperio ha protegido y amparado al contrabandista, al ladron conocido, al asesino....y algunos de esos mónstruos verdaderos azotes de la sociedad llegan á lucir en sus pechos señales de distinciones y de mérito! Es la inmoralidad llevada á su cumbre, es la prostitucion entronizada y el honor y la virtud y el verdadero mérito arrojados en tierra, escupidos y sirviendo de irrision!

Dentro del pais no aparece un beneficio que nos haya hecho el gabinete de 29 de Septiembre; fuera del pais solo nos ha dado, la ignominia, el oprobio, la infamia!!

Para comprimir á los nacionales, para dominarnos y avasallar el pensamiento, chicote en la guardia nacional, ley de corta cabezas, militarizacion del pais, reclutamiento en masa, aumento de impuestos, importacion de tropas extrangeras, celadas y traiciones, en fin toda especie de torpezas: para el extrangero....miserable cobardía, infame humillacion y bajeza. Para nosotros ostentacion de fuerza, para los ingleses....protestan en el parlamento, en pleno dia, en presencia de centenares de hombres, que van á poner el comercio de cabotaje en manos de una nacion extrangera mas poderosa!! ¿Qué cosa mas degradante puede haber para una nacion que se dice libre é independiente, para una nacion que tiene tantos recuerdos gloriosos?

Abramos la historia de esos siglos pasados donde la ignorancia y la maldad dominaban soberbias y arrogantes: comparemos esos tiempos con el nuestro en el Brasil, con esta actualidad, y digamos imparcialmente ¿en que difieren ellos, en qué hemos mejorado? Nosotros no lo sabemos, no lo podemos comprender.

En la situacion en que nos hallamos, con la actual organizacion social que el infierno nos legó, el poder es el resumen de la iniquidad, y de la torpeza, porque es de él y solamente de él de donde provienen nuestras disensiones, nuestras luchas intestinas, nuestro atraso en las artes y ciencias, nuestra inmoralidad y miseria!

El poder, como se halla entre nosotros, es un principio de corrupcion, es un gérmen destructor de la paz y de la felicidad de nuestra asociacion; porque por via de regla casi siempre se hallan colocados en él los mas indignos, los mas ignorantes y los mas perversos.

El sistema representativo, que nos dieron contra nuestra voluntad, tal como se halla es una especulacion lucrativa, para ciertos sujetos, que solo buscan su bien aunque muera la humanidad entera, y mientras una reforma radical no nos arranque de ese sistema, nosotros los brasileros viviremos siempre en la mas completa abyeccion.

¿Qué es de la agricultura? qué beneficios se le han proporcionado?

¿Qué es del comercio? ¿qué brasileros se aplican á él, qué proteccion encuentra, qué leyes lo protegen, y lo garanten?

¿Donde estan las artes? ¿cuales son los medios que el gobierno emplea para animarlas, para difundirlas? ¿qué socorro da á los artistas? el uniforme y el chicote.

Asi van todos los ramos de la industria y de los conocimientos humamos. Parece que de propósito y calculadamente se procura atrasar el pais y ponerlo capaz de sorportar una inquisicion.

¿Lo conseguirán? Vendrá ella? El porvenir nos desengañará.

[De la "*Prensa*" en Pernambuco, fecha 11 de Septiembre último.]

BRASIL.

Crónica parlamentaria.

Hoy tuvimos ocasion de asistir una vez mas á una de esas escenas de vergüenza y escándalo que tanto han desconceptuado el parlamento brasilero. Con pesar lo decimos, pero es la verdad; por tanto no traicionaremos nuestra conciencia ocultándola, ni al pais dejando de estigmatizarla.

La *ley de sangre* fuè votada en la primera discusion; esperábamos que no pasase ese monstruoso proyecto puramente ministerial, porque un gran número de diputados se habian declarado contra él en particular; pero esa esperanza fué malograda y el proyecto pasó por una mayoría de 30 votos!!

Las circunstancias y las conveniencias políticas *fuerzan* al hombre de partido á transigir con su conciencia, á votar segun las inspiraciones que recibe en el momento; convenimos en que el político se desvía algunas veces de la justicia que lo debe caracterizar, pero que lo haga por mezquinos intereses, ó por la gloria de un hombre solo, jamas, jamas.

¿Y cuantos desvíos vergonzosos no ha tenido esa mayoría ministerial de la cámara cuatrienal?

¿Cuantos no han votado y votan todavia con el ministerio por el simple hecho de ser el del poder? ¿Cuantos no han traicionado su conciencia y sus propios constituyentes para agradar al Sr. Eusebio?... Ynnumerables lo han hecho, y él contento vá ganando esa influencia mil veces fatal al Ymperio y al mismo partido constitucional.

Respetamos las votaciones cuando concienzudas, cuando hijas de las ideas de los individuos; pero cuando ellas tienen por base, ya no decimos el espíritu de partido, sino el interés individual y privado, las detestamos, y siempre las estigmatizaremos.

La votacion de ese proyecto horrendo califica perfectamente á los hombres de la actualidad; califica al Sr. Eusebio y á sus decididos sostenedores; nada mas decimos porque el público juzgará tal vez mejor que nosotros, y al fin empleará el término mas propio para particularizar esta misma actualidad.

(Del "*Correo Mercantil*" en Rio Janeiro, fecha 25 de Septiembre último.)

LA SITUACION.

Articulo 3. °

Si el poder legislativo está completamente esclavizado por el gobierno, como lo demostramos en el último artículo: si el gobierno es quien elije los diputados: si estos son elejidos principalmente por las pruebas que han dado de su sumision, está explicada la causa del movimiento desencontrado y destructor que preside la vida del sistema representativo en el Brasil.

La cámara temporaria debe ser la mas permanente y vigilante guarda de los derechos de la nacion: su solicitud impuesta por la necesidad de mantener la confianza popular, de quien nuestro derecho hace depender la reeleccion, es un apoyo del órden y de la libertad para el pais.

Pero desde que se transforma en siervo, desde que la servidumbre debilita el poder del representante de la nacion y le quita el estímulo de una noble ambicion, ¿qué se debe esperar? nada mas y nada menos que lo que estamos viendo.

No estudiamos siempre con verdadero escrúpulo y decidido ánimo de adivinar las cosas de nuestro pais; si lo hiciésemos, hace mucho tiempo que estaría condenada esta actualidad que ha producido el completo falseamiento del régimen constitucional, y de que redundan la mayor parte de nuestros males sociales. La nacion creia que tendria procuradores celosos y diligentes para la defensa de sus derechos, pero el gobierno que ordinariamente quiere descartarse de toda inspeccion y fortalecerse cada vez mas, halló un modo facil y seguro de vivir tranquilo, convirtiendo á los guardas de la constitucion en Suizos consagrados á defender su poder y sostener su ambicion dominadora.

Es cierto que constituidas así las cosas en nuestro pais, hemos en realidad establecido el absolutismo; y por eso tal vez sorprenda á alguno no verlo á cara descubierta proclamado en toda su pureza, pues que la nacion lo tolera disfrazado y mucho mas costoso.

Pero conviene reflexionar que los absolutistas piensan y tal vez bien, que si el pueblo sufre tanto y con tanta resignacion los males que lo vejan, es porque cuida que ellos en parte nacen del aprendizage de la institucion, que adoptó, y quiere aun así conservarla, dándoles de este modo, la prueba mas clara de adhesion. En efecto, nadie dudará que nada podemos decir que amamos tanto como aquello de quien y por quien sufrimos.

Pero la resignacion tiene un límite que no es posible exceder: y ese es el límite que ya divisamos de lejos y que quisiéramos detener haciendo establecer la institucion constitucional sobre la ancha y sólida base del amor popular, única bastante fuerte para sostenerla en ocaciones difíciles; la historia lo demuestra así.

Despues de esta observacion facil será atinar con la razon que impide á nuestros absolutistas proclamar francamente el régimen del privilegio y del individualismo en toda su hediondez.

Juzgan que sería un paso muy arriesgado para una monarquía americana: reflexionan que el triunfo que alcazasen en un dia de delirio del pueblo brasilero sería efímero y pasagero y que las ideas profundamente libres de los pueblos americanos en breve vengarían su derrota, llevando por delante cuanto osase oponérseles.

Estamos enteramente convencidos de que bastaba el aniquilamiento del elemento popular representado especialmente por la cámara temporaria para producir esta mentira bajo cuyo dominio vivimos, cruel en sus burlas y dispendiosa por la incesante y creciente necesidad de los aparatos de la ilusion.

El ingenio fertil de nuestros prestigios políticos no se contenta sin embargo con este artificio: ellos quieren esconder tanto la realidad cuanto desean perpetuarla; por eso no pasarán en esa ridícula farsa de la representacion nacional desempeñada por siervos humildísimos.

El poder judicial que en todo el mundo y en cualquier régimen, es el mas eficaz protector de los derechos del ciudadano, no podia conservar su independencia sin contrariar las intenciones de los dominadores.

Contra él pues se descargaron golpes sucesivos y cada uno mas terrible y mortal, hasta que hallándose desamparado y sin los apoyos indispensables para cumplir bien su mision sagrada, sucumbió á su turno y dobló el cuello á la pesada cadena que le impuso el gobierno.

¡Donde estan los jueces Brasileros!

Si fuera practicable bajar ángeles del cielo para ejercer la alta y santa mision de juzgar entre los hombres, esos deberían ser los únicos jueces.

Pero como en los negocios mundanos no podemos dispensar la intervencion de los hombres, la rectitud, la probidad, la ilustracion, el valor cívico y el desinterés serían las cualidades imprescindibles del magistrado para que se pudiese contar con la justicia posible en la tierra.

Entretanto, es una triste verdad que los legisladores brasileros, ó mas bien el gobierno por intermedio de sus siervos, disfrazados en diputados y senadores, juzgaron que todas estas virtudes eran absolutamente dispensables en los jueces.

La constitucion estableció las bases del poder judicial declarando que sería independiente y compuesto de magistrados vitalicios que tuviesen los documentos de aptitud capaces de asegurar los conocimientos de nuestras leyes, y una ilustrada aplicacion.

Pero la ley se creyó mas sábia que la constitucion, ó, vien-

do los fines que la constitucion condena, constituyó un poder monstruoso y sin ejemplo en nacion alguna culta; pero combinado ingeniosamente para prescribir la justicia y santificar la venganza, el latrocinio, y la espoliacion de todos los derechos del hombre. Los consejeros escogidos para la generalidad de nuestros jueces de primera instancia fueron la pasion política, la ignorancia y el servilismo. Si se pretendiese hacer imposible la justicia en el imperio, no se habria combinado mejor un sistema; infelizmente los hechos de todos los dias prueban el aserto de tan ominosa combinacion.

Quienes son los jueces del ciudadano brasilero?

El delegado y el subdelegado de policia, escogidos por sus merimientos para la cabala, y de entre los mas exagerados partidarios del lugar.

En la generalidad de nuestras poblaciones no es fácil encontrarse dos ó cuatro hombres capaces de conocer bien la ley y de aplicarla convenientemente; pero esa real ó supuesta dificultad hace sonreir de satisfaccion á nuestros legisladores conociendo cuanto la ignorancia se presta al mal y con cuanta facilidad el hombre ignorante puede ser transformado en instrumento de las mayores iniquidades.

En el estado inevitable de division en que se halla el pueblo brasilero, es imposible hallar un juez local que siendo falto de ilustracion no sea al mismo tiempo presa de pasiones las mas feroces, y dominado por ambiciones extravagantes, ú odios implacables.

Pues bien: son esos mismos hombres apasionados y de entre ellos los mas ardientes y osados á quienes la ley, y una ejecucion acorde con las miras del legislador, confian la difícil y delicada mision de juzgar á sus vecinos, á sus émulos ó adversarios.

Y para que un impulso momentáneo de generosidad, ó un error de eleccion del juez no pudiese hacer escapar la víctima designada á los furores de la justicia, los previsores autores de nuestra organizacion judicial fundaron en la movilidad de sus jueces la certidumbre de ser siempre obedecidos.

He aqui el poder judicial brasilero en la primera instancia: he aqui los jueces á quienes está confiada la guardia y defensa de nuestra vida, de nuestro honor y de nuestra propiedad. Este aparejo de esclavitud es horrendo y propio para aterrar á quien lo contempla con seriedad: pero estamos ciertos de que sus inventores saltaron de placer cuando lo concibieron, y miran con deleitosa complacencia sus funciones tan conformes con sus designios.

¿Puede esto continuar asi?

¿Pueden todavía la fortuna y la libertad del ciudadano quedar diariamente expuestas á la crasa ignorancia, ó á la tímida honradez, ó al rencor, ó á la prostitucion de jueces tan dependientes?

Si hacemos honor á los caractéres distinguidos, no por eso el mal que lamentamos deja de existir en la mas vasta escala.

[De la "*Reforma*" en Rio Janeiro, fecha 27 de Septiembre último.]

LOS ESTADOS UNIDOS

JUZGADOS POR EL EXTRANGERO.

Hace muchos dias que hemos visto por primera vez la siguiente traduccion del extracto de una Carta de M. Pageot, ex-Ministro del Gobierno de Francia cerca del de los Estados Unidos. El extracto es muy interesante y bastante instructivo para deberse haber publicado solo, pero nos hemos demorado hasta ahora para transferirlo á nuestras columnas, con la esperanza de encontrar en alguno de nuestros contemporáneos la Carta entera. Todavía la hemos de presentar á nuestros lectores, si llega á nuestro poder en tiempo conveniente.

"He vivido durante muchos años en medio de la democracia Americana. Me ha inspirado el mas profundo respeto su Constitucion, obra no de soñadores metafisicos, sino de distinguidos estadistas, de hombres virtuosos, de ciudadanos adictos, que buscaban en las tradiciones de su pais, y en las realidades de la situacion en que se hallaban, las soluciones que sus ciudadanos pedian á su conocimiento y experiencia.

"No confundian el rol de legisladores con el de innovadores. Tenian que subsituir por la autoridad metropolitana la de un Poder Central, que pudiese ligar á los varios Estados de que se componía la Union, y cumplieron estrictamente su mision. Respetaron todo lo que no era necesario para su perfeccion. Se dejaron intactas las instituciones políticas, municipales y civiles de cada Estado particular; y esto lo prueba el hecho de que la constitucion dada por Carlos Primero al Estado de Rhode Island y sus colonistas continuó hasta ahora pocos años. El edificio de la República americana es la obra de muchas generaciones. Es preciso cavar hondo en la tierra para encontrar el primer cimiento. Existe tambien una nueva evidencia de esta verdad, tan despreciada en nuestros dias, y es que las instituciones de un pueblo, para que sean fuertes, independientes y respetadas, deben tener sus raices en lo pasado. El pueblo americano [que no se disgusten los que lo admiran por lo que no es] es un pueblo tradicional, esto es, reconoce á sus antepasados, y respeta religiosamente sus obras. He podido tambien atestiguar su singular aptitud para las instituciones republicanas; pero al mismo tiempo he observado que lo que lo hizo tan idóneo para la práctica de estas instituciones manifestaba su inaplicabilidad al pueblo colocado, como el nuestro, en condiciones diametralmente opuestas."

[Del *Daily National Intelligencer* en Washington, fecha 18 de Julio último.]

SANTO DOMINGO.

Hemos recibido, por la goleta *Carlota*, que llegó ayer de Puerto Platt, copia de dos proclamas dirigidas á los soldados y pueblo de la República de Santo Domingo, por el Presidente Baez, á consecuencia de la incursion en el territorio Dominicano de algunas tropas Haitianas, que aquellos repelieron. Sinembargo, nos hemos referido antes á estos documentos, que hemos hallado en un periódico de Sto. Domingo recibido anteriormente de aquella república. Sinembargo, damos una de estas proclamas, porque manifiesta el sentimiento que anima á los Dominicanos hácia los Haitianos y su gobierno, y es como sigue:

"¡DOMINICANOS! Los salvages enemigos de nuestra independencia han querido otra vez insultar nuestras fronteras; y abusando de nuestra buena fé, quisieron sorprendernos presentándose como emisarios de paz, sobre un punto al paso que sobre el otro meditaban darnos un golpe severo amenazando la poblacion de Mayba.

Nuestro valeroso pueblo conducido por ese valiente Coronel D. Joaquin Aybar castigó su perfidia en el campo de Postrer-rio, y deshizo sus proyectos derrotando sus tropas, obligándolas á abandonar las armas, volver á pasar sus líneas y abrigarse en los bosques.

Nuevos laureles coronan las sienes de vuestro valiente pueblo, y nuestra causa queda de nuevo justificada ante el mundo civilizado por otra perfidia de parte de nuestros temerarios agresores.

¡SOLDADOS! La trégua que existía en realidad desde que vencisteis á los Haitianos en Las Carreras, haciéndolos retroceder de nuestras fronteras, y dispersando á sus mercenarios con temor y terror, se convirtió en un armisticio por la intervencion de naciones poderosas, amigas de la humanidad. Atendiendo á sus consejos depusisteis las armas, y las volvisteis á tomar cuando esta tentativa por parte del enemigo, hecha en menosprecio de las potencias mediadoras, habia roto la trégua, y nos obligó á hacer preparativos para la resistencia. Esperamos que os acompañarán nuevos triunfos. El Gobierno, entre tanto, denunciará este acto al mundo.

¡DOMINICANOS! Olvidando vuestras proezas y su condicion como parte vencida, nuestros tiranos os invitan á obedecerlos, en menosprecio de vuestros derechos, y sin ningun respeto al gobierno establecido por vuestra voluntad espontánea. Hablan de paz, ellos que están devorados por la anarquía y por una guerra sangrienta de castas. Nuestra independencia es ya un hecho incontrovertible. Reconocida por naciones poderosas que mantienen relaciones diplomáticas con la República, hay pocas naciones que no honren la bandera que hemos izado en este paladion de libertad. Que vengan nuestros enemigos y la bajen si pueden. Que continúen descuidados é inadvertidos, y nos acostumbren á vencerlos, y no está distante el tiempo en que, viéndose obligados á vivir como buenos vecinos, cesarán de escandalizar la civilizacion por sus crímenes, y por su arraigado sentimiento de odio hácia las razas de la especie humana.

Dado en el Palacio Nacional de Santo Domingo, á 6 de Junio de 1851, y en el octavo de la República.

BUENAVENTURA BAEZ, Presidente.

(Del *Sun* en Nueva York, fecha 2 de Agosto último.)

Revista de Periódicos Europeos.

FRANCIA.

ASAMBLEA NACIONAL LEGISLATIVA.

PRESIDENCIA DE M. DUPIN.

SESION DE 14 DE JUNIO.

Discusion de las proposiciones relativas á la revision de la Constitucion. [Relator, M. de Tocqueville.]

[Continuacion.]

DISCURSO DE M. DE FALLOUX.

El otro argumento es este: se restablecerá la autoridad. Ah! sí, tambien es una noble y gran cosa restablecer la autoridad; esto es ciertamente una cosa bien necesaria, y jamas seré yo, y espero que tampoco serán mis amigos, los que se opongan á ello. ¿Pero como se restablece la autoridad? Me he contraido muchas veces y muy profundamente á este problema, y en mi opinion se resuelve por dos axiomas que no son sino un mismo pensamiento.

He aquí lo que digo: no se dá á la libertad todo lo que se dá á la República; no se dá á la autoridad todo lo que se dá al gobierno. Estas son cosas muy distintas. Oh! Dios mio! No se dá á la libertad todo lo que se dá á la República; esto lo vemos y lo hemos visto en este pais en las dos pruebas que hemos hecho de ello.]

No insistiré.... tengo demasiado presente en el espíritu el consejo, el prudente consejo del Señor Presidente; pero permítaseme decirle que no se hacen repúblicas con circulares; que no se hacen repúblicas con comisarios; se hacen repúblicas con costumbres, con instituciones, con una situacion geográfica republicana; no se hacen repúblicas sino con virtudes republicanas. Se hacen repúblicas de esta manera, ó no se hacen, ó se hace una detestable y lastimosa falsificacion. [*En la derecha.* Muy bien! muy bien!]

Sres., lo que acabo de decir de la República con respetuosa franqueza, pido se me permita aplicarlo de la misma manera al gobierno.

Ah! no se restablece la autoridad con el gobierno, con solo la administracion. No se restablece la autoridad con la compresion ó solamente la prosperidad material. No se restablece la autoridad y el órden sino con las verdaderas condiciones del órden y de la autoridad; con las costumbres, con las instituciones, con los principios, los hombres, las virtudes de la autoridad. No se restablece la autoridad sino de esta manera; de otra manera puede hacerse un gobierno, puede hacérsele con habilidad y utilidad; pueden adquirirse grandes títulos al reconocimiento de un pais, pero todo esto es precario y pasagero, todo esto no puede durar sino mientras duren algunas necesidades, algunas circunstancias imperiosas. Este no es el órden, esto no es la autoridad.

¿Y quereis permitirme tomar la prueba de ello en lo que nos sucede á nosotros mismos? Hay algunos departamentos en Francia donde se hace mas que en cualquiera otra parte, lo que llaman el órden, la autoridad; y estos son los departamentos que están en estado de sitio. Y me apresuro á añadir que estoy muy distante al decir esto, de querer menoscabar moralmente en lo mas mínimo el estado de sitio.

Cometería un acto de bajeza si no dijese lo que voy á decir. Pertenezco á la mayoría que ha votado el estado de sitio, que ha votado su renovacion, ó al menos su conservacion en algunas recientes circunstancias; lo quiero todavía, si hubiese de hacerse nuevamente, lo haría otra vez, y creo haber hecho bien al hacerlo; creo que el Gobierno y la mayoría no tienen motivo para arrepentirse ni para avergonzarse de ello. Pero en fin, es necesario examinar las cosas como ellas son. Cuando gobernamos con el estado de sitio ¿creis que hacemos el órden, la autoridad? No; hacemos un acto de imperiosa necesidad. Eh bien, en los departamentos en estado de sitio ¿el órden y la autoridad se restablecen mas que en los otros departamentos? No; el estado de sitio está ahí para impedir grandes sacudimientos locales, grandes desórdenes materiales y físicos, pero el órden moral no se restablece, no, lo sabemos muy bien; seríamos muy ciegos y muy culpables si nos hiciésemos ilusion á este respecto. Eh bien! multiplicad la misma idea en grande, aplicadla á toda la Francia, arribareis al mismo resultado, arribareis á una compresion que puede ser necesaria, saludable; nada habreis fundado......nada. [Movimiento.]

La misma prosperidad material ha reaparecido en esos departamentos, pero no el órden moral; y una de las cosas que mas me llaman la atencion, es que en ciertas localidades son los mismos obreros que mas ganan los mas adictos á las doctrinas que nosotros no tememos caracterizar de anárquicas. Así, no es solamente la compresion la que produce el órden; tampoco es solamente la miseria la que produce los facciosos; no, es la doctrina, es el espectáculo político que se tiene ante los ojos; es la doctrina que se oye de todos los hechos y de todas las cosas que pasan en el pais, y que se tienen sin cesar á la vista......

El Señor General Fabvier. Y los malos ejemplos!

...... Sí, son los ejemplos. Si fuesen solamente los hombres cuya vida material y condicion son muy miserables, los que se consiguen extraviar agriando su miseria, concebiría el argumento, la compresion producirá la seguridad; la seguridad producirá la abundancia, y la abundancia el órden en los espíritus.

Si pudiese uno entregarse á estas esperanzas, yo no resistiría; pero son los obreros que ganan 8 y 10 francos por dia los que, permítaseme la expresion, son mas comunistas y socialistas que los que no ganan mas que 20 sueldos.

¿Porqué? porque se ocupan de las condiciones políticas del gobierno, de la constitucion política de su pais; porque se dicen: Estamos hoy en estado de sitio, pero sobre todo, estamos en república, estamos en una organizacion política en que tal ó cual doctrina que domina puede asegurarnos tal ó tal esperanza; no nos desanimemos; continuemos, estrechemos nuestras filas, extendamos nuestro proselitismo, multipliquemos nuestra propaganda, y muy lejos de desanimarlos, les dais una arma que no soltarán nunca. Asi, ganar tiempo es nada; es curar el mal con paliativos, es echar encima un velo que impide sondearlo en toda su profundidad, y que os haria caer en el lazo en el momento en que cerraseis los ojos. [Aprobacion en la derecha. Movimiento prolongado.]

Revisar poco, hacer una revision parcial, es no hacer nada, es hacer algo peor que nada; es producir una funesta ilusion.

Pero revisar mucho, revisar todo es ir muy lejos, este es otro inconveniente, es encaminarse á la monarquía.

Y se agrega: "El pais no está maduro para la monarquía!" Ah! el pais no está maduro para la monarquía! esto es posible, nada sé, pero es extraño; hace á penas dos años oia en esta tribuna á los republicanos mas competentes declarar que la Francia no estaba madura para la República.

¿Es, pues, posible que nuestro pais no esté maduro ni para la República ni para la monarquía? ¿Se le hace la injuria de creer y de decir que no puede soportar sino un régimen bastardo, sino instituciones que se desmienten por sí mismas y que no reposan en ningun principio fijo, fundamental, histórico y altamente proclamado? ¿Se osará hablar y decir esto de la Francia en esta tribuna? No lo creo. [Movimiento.]

La Francia sabe donde está su mal, sabe donde está su dolor, sabe su historia, su pasado; ella sabe, pues, porque no está madura; ella sabe si quiere la república ó la monarquía: seguramente ella sabe lo que quiere y lo que necesita; y cuando se habla de ella como de un niño, como de un pupilo menor, cuya voluntad se obsta ó se evita hacer, se le dirije, una injuria que por mí parte repelo de lo mas hondo de mi concienciа y de mi patriotismo. (*En la derecha,* Muy bien!)

Lo que quiere decirse, Sres., porque en fin esa palabra tiene de tal manera extension que necesario es que repose en alguna cosa, lo que quiere decirse cuando se dice que la Francia no está madura para la monarquía, es esto: Quiere decirse que los hombres políticos no estan maduros para la concordia. Esto es cierto, desgraciadamente muy cierto; pero si esperamos que llegue esa madurez para proceder al remedio, esperaremos mucho tiempo. Hay en ello un círculo vicioso del que solo el pais tiene derecho y autoridad para hacernos salir.

Así, pues, esas objeciones no me han detenido; no he querido dar oidos ni al miedo ni á la irresolucion; uno y otro tienen un lenguage en el cual no creo; el miedo grita al *espectro rojo!* Reclama las dulzuras y los esplendores del bajo imperio. Eh bien, el espectro rojo existe y voy á deciros lo que pienso de él. Existe, camina; camina á pesar del estado de sitio, camina á pesar de una administracion hábil y bien intencionada; sí y me informo con frecuencia de su marcha; pero cuando quiero tener noticias de él, no es de ese lado (la izquierda) que miro; es de este (la derecha.)

Tanto valen nuestras divisiones, tanto valen sus probabilidades; él no tiene otras.

Voces numerosas en la derecha. Es cierto! es cierto!

M. de Falloux. Tanto vale la parte que damos á nuestros antiguos resentimientos, á nuestras recriminaciones, á nuestros disgustos personales, tanto vale todo esto, tanto vale su porvenir. Somos nosotros los que lo hacemos, es de ese lado (la derecha) que es necesario mirar cuando se quiere ver lo que pasa aquí. Y cuando lleguemos aquí, bajo la presion, y el encargo del pais á mirarnos unos á otros, y á ver si queremos obedecer ó á nuestras ideas personales ó á nuestro patriotismo, ese dia será el patriotismo el que habrá triunfado; cuando nuestras manos y nuestros corazones se hayan confundido, ese dia nos tornaremos hácia el espectro rojo y habrá desaparecido. (En la derecha: Muy bien! muy bien!. Movimiento contenido en la izquierda. *Algunas voces de este lado.* Chit! chit! silencio!)

Sres., no concedo mas al lenguage de la irresolucion. La irresolucion se ha apoderado de una palabra muy célebre perteneciente á uno de los mas ilustres miembros de la mayoría; se ha apoderado de ella y la ha conducido, segun creo, mucho mas lejos que la intencion de su autor.

Se dice: "La República es el terreno que nos divide; por consiguiente permanezcamos en él."

El honorable M. Thiers sabe hasta que punto llega mi reconocimiento personal hácia él. Ningun hombre político me ha acogido al principio de mi carrera con una benevolencia mas indulgente que él, y nadie, entre los que él ha estimulado en su vida, ha sido y será siempre mas reconocido que yo. Necesito, pues, para mi satisfaccion personal, contrayéndome á este pensamiento, contraerme mas bien á los que hacen una arma de él para la perpetuidad indefinida de la República, que á él mismo.

Eh bien, este pensamiento: "la República es el régimen que nos divide menos," por lo que hace á mí y tal como ha sido comentado y aceptado por el público, es falso. La República no es el régimen que nos divide menos, es el régimen que nos permite permanecer divididos, y esto es bien diferente. (Sonrisas de aprobacion en gran número de bancos.) Este es el régimen que nos permite permanecer divididos los unos respecto de los otros, leal, honorable y cómodamente; cómodamente hoy, mañana quizá no. (Ligera agitacion.)

Eh bien, esta es una ventaja de que hemos gozado durante tres años, es bastante; no abusemos de ella. (Nueva aprobacion en la derecha.)

Este régimen que menos nos divide, es el que arruina la Francia, es el que anula todas sus fuerzas, es el que condena al gran partido del órden á incurrir en la responsabilidad de una radical é invencible impotencia; es el régimen que condena á nuestro pais no solo á la inmovilidad sino al letargo, á esa especie de estado en el cual se conserva todavía bastante percepcion para ver que se cava vuestra fosa y se cose vuestra mortaja, pero en el cual no se puede dar un grito ó hacer el movimiento que os salvaría.

Hé ahí el estado que debemos al régimen que nos divide menos.

Eh bien, ese estado no puede durar para un pueblo sin llegar á ser mortal, es el letargo; y como se sabe, para el letargo se necesita despertar ó morir. (Movimiento.)

Así, pues, necesario es que nos pongamos franca y resueltamente á la obra; necesario es hacerlo sondeando el mal en toda su profundidad, y procurando aplicar, no un paliativo, sino un remedio eficaz.

Y para sondear este mal, para procurar ese remedio, preguntémonos si estamos sentados sólidamente al rededor de una mesa, pudiendo hacer en paz y con seguridad nuestra obra, ó si estamos mas bien sobre un plano inclinado, resbalándonos de hora en hora, suspendidos con toda la fuerza de nuestros músculos sobre un abismo, prueba de fuerza que las naciones no pueden hacer indefinidamente como tampoco los individuos.

Eh bien, hoy no estamos sentados sobre una roca sólida para establecer los fundamentos de los tiempos antiguos ó de los tiempos modernos; estamos sobre un plan inclinado, y si queréis saber cuanto hemos resbalado sobre esa pendiente rápida, compulsemos fechas; hagamos en pocas palabras una revista por épocas, por fechas, por ideas.

Así por ejemplo, tomemos como hecho, la guarnicion de Paris en 1815, en 1830, en 1848; esto responde á las precauciones del órden material que preocupa á muchas gentes y á mí el primero.

En 1814, en 1815, tienen lugar los mas formidables acontecimientos, nadie sabe si hay una guarnicion de Paris. En 1830, tienen lugar tambien enormes acontecimientos, habia en Paris una guarnicion de 8 á 10,000 hombres. En 1848 tienen lugar otros semejantes á aquellos, y habia una guarnicion de 40 á 50,000 hombres. Y hoy despues de dos años de República, no se dice ya la guarnicion de Paris, se dice el ejército de Paris, y se cuentan de 60 á 80,000 hombres.

He ahí, en cuanto á los hechos, los grados descendidos sobre el plan inclinado.

Veamos ahora en cuanto á las ideas.

En 1814 y 1815 nadie oye hablar de una teoría social, de una teoría republicana, de una teoría política cualquiera; nadie se preocupa sino de saber donde será colocado el gobierno. En 1830, al cabo de quince años, los republicanos se muestran, los republicanos están en estado de ser contados y de ser separados, y en 1848 ellos son los que triunfan; los socialistas se muestran detras de los republicanos.

En 1830 se abren los clubs, pero una patrulla de la guardia nacional llega á pasar y se cierran. En 1848 cubren la Francia, y á la hora en que estamos, no están prohibidos sino temporalmente. En 1830 los sansimonianos abren una escuela, una cátedra, una tribuna; París asiste á ella; se vá á ella, y pido perdon á aquellos á quienes estos recuerdos pudiesen herir, se vá á ella por curiosidad, por distraccion, y al cabo de algun tiempo ¿qué queda de los sansimonianos? Algunos hombres, siempre de mucha inteligencia, que entran en los diarios conservadores, en la administracion, en el ejército, y algunos, muy pocos, se vuelven á encontrar todavía hoy en esta Asamblea que no llevan ya el nombre.

Hé ahí todo el movimiento intelectual y radical de 1830. En 1848 no son ya solamente los ocios ó las distracciones de la capital las que conducen á los clubs socialistas ó comunistas, palabras todas que no repito en esta tribuna sino con grande afliccion; ya no es una faccion; es, se dice, el porvenir todo entero del pais.

He ahí el progreso en los hechos, he ahí el progreso en las ideas; he ahí la pendiente en la cual se nos viene á decir: Estamos bien aquí, coloquemos una tienda y echemos los cimientos de una obra sólida ó de una obra transitoria.

Eh bien, estos hechos tan aterradores para mí, estos hechos á que yo no he dado nacimiento y que no os presento aquí sino muy sumariamente, de paso y con profundo dolor; estos hechos ¿como se explican? En mi opinion, por una teoria muy simple; es que sucesivamente, cada una de las verdaderas fuerzas del pais, cada una de las verdaderas potencias del órden en este pais ha querido encargarse por sí sola sucesiva y aisladamente, del pais.

En 1830 los realistas (juzgo sus hechos, y creedlo, con tanta imparcialidad como cualquiera otro de este recinto), los realistas habían llegado á la situacion de querer gobernar el pais por sí solos, pero sucumbieron.

Los liberales que eran la gran fuerza moral, la gran fuerza política de ese momento, dijeron: Nosotros separaremos á los republicanos; nos haremos fuertes con la República y los republicanos; gobernaremos el pais por nuestra sola cuenta. Lo han gobernado y todo el mundo sabe que no les ha faltado ni el talento, ni la autoridad, ni el éxito; y sucumbieron.

En 1848 los republicanos dijeron á su turno lo que los liberales habían dicho en 1830: "Nos hacemos fuertes con el socialismo y el comunismo; no temais nada; nosotros republicanos que no somos ni los antiguos hombres monárquicos de 1815 ni los antiguos liberales de 1830, nos encargaremos de gobernar el pais; estad tranquilos, el socialismo y el comunismo son nada."

¡Cuanto ha durado esto! Vosotros lo sabeis: dos meses, tres meses.... y los republicanos, han desaparecido. El socialismo y el comunismo no los han reemplazado inmediatamente, esto es cierto, saliendo al atajo, inopinadamente, el réjimen actual. Dios mio! yo lo caracterizaria con una palabra, porque es una palabra breve, porque es la palabra que dispensa de muchas perifrasis; pero espero que nadie crea que empleo esta palabra en la acepcion en que los partidos y las facciones tienen la habitud de servirse; ha venido lo que llaman la era bonapartista, el gobierno de un príncipe, el gobierno que podía apoyarse en el gran nombre de Napoleon; y hoy podría verse aparecer en el horizonte el mismo pensamiento que lo ha perdido todo de cuarenta años acá; este pensamiento, que denominaria en este momento el bonapartismo, es el que tambien diria: "No temais nada; yo respondo del pais sin los socialistas, sin los republicanos, sin los liberales, sin los monarquistas."

Ay! vosotros habeis visto todo lo que estos ensayos han hecho perder á la Francia, haciéndola descender mas y mas hácia el abismo. Eh bien! pertenecerá á esta temeridad, á esta locura el ser la última de nuestras etapas; sería el bonapartismo así entendido, así comprendido, el que completaría la decadencia y la ruina de nuestro pais. [Aprobacion en diversos bancos de la mayoría.]

He ahí como hemos marchado hace cuarenta años, he ahí en que via hemos marchado hace cuarenta años, y he ahí por que hemos llegado al punto en que nos encontramos.

No os sorprendais, pues, de que no pida el remedio del mal que comprendo así ni á este ni á aquel, ni á la reforma de este ó del otro artículo: el remedio se lo pido á una revision tan completa y tan radical como sea posible; lo pido á una sostitucion del principio de la monarquía al principio de la República.

[Sensacion—Agitacion en varios bancos.]

Voces diversas—Muy bien! Esto es claro!

M. de Falloux. He ahí lo que quiero en cuanto á los hechos. En cuanto á los hombres no os sorprendais tampoco de que no pida el remedio ni á mis amigos los realistas exclusivamente, ni á mis amigos los liberales solamente; ni á los republicanos, ni á los bonapartistas; no os sorpendais de que comprendiendo así el mal no pida el remedio ni á unos ni á otros aisladamente; lo pido á todos. [Aprobacion en la derecha), lo pido á todos en comun, á todos juntos, á todos indivisiblemente.

Nos hemos perdido unos por otros; unos y otros hemos contribuido á perder á nuestro pais ó al menos á comprometerlo enormemente, á conducirlo á esta situacion en que se delibera sobre su vida y su muerte; todos nosotros lo hemos conducido á ella. No hagamos las partes, no las averigüemos; tengamos cada uno respecto de nosotros mismos, respecto de nuestra conciencia, el sentimiento de nuestro error, de nuestro engaño por muy generoso que haya sido; no comprendamos sino ese sentimiento, no obedezcamos sino á él; es el único que puede salvarnos y salvar á la Francia. En cuanto á mi, no conozco otro, ni me ocupo de ningun otro. [Nueva aprobacion en diversos bancos de la derecha. Ynterrupcion prolongada.]

Sres., no abusaré mas tiempo de la indulgencia de la Asamblea. (No! no! Hablad!)

El estado de nuestro pais así considerado, así estudiado concienzudamente, bastaría en mi opinion para determinar un voto, el voto inmediato, el voto casi unánime de la revision total. Sin embargo, hay todavía otro órden de consideraciones que sería necesario hacer valer igualmente .... [yo lo hubiera querido, lo hubiera intentado, pero el estado de mis fuerzas, se opone á ello absolutamente]: es el de dirijirnos, es el de considerar á nuestro pais mas allá de la frontera y considerar el estado de la Europa.

Una palabra solamente, y de prisa.

En cuanto á la Francia, lo que la afecta en su interés, en su vida propia, no es por decirlo así cuando se piensa en su influencia y en su accion en el mundo. La Francia ha vivido siempre como los hombres de inteligencia y de corazon: ha vivido mas bien para los demas que para sí propia; ha vivido mas por su accion que por su egoismo.

Eh bien, si yo hubiese podido (pero renuncio á ello, bien á mi pesar) demostraros á que punto el trabajo que se ha hecho en Europa contra nosotros es paralelo á ese trabajo de decadencia que se ha hecho entre nosotros, habriais visto que si la Francia no quiere sufrir todavia mas miseria en el exterior que la que sufre en el interior, es tiempo para ella de tomar una resolucion. Vais á ver como comprendo ese peligro y que nuestro orgullo nacional no puede sentirse herido en nada. (Movimiento en la izquierda.)

Permitidme dirijirme inmediatamente contra una objecion que seguramente no es manifestada por nadie, porque no puedo agradecer bastante á aquellos cuyas opiniones hiero la tolerancia que han tenido á bien concederme; permitidme, digo, salir al encuentro de una objecion que, repito, no es hecha por nadie, pero que sé existe en la mente de algunos de mis honorables cólegas.

Se dice: Siempre se quiere acusar á la revolucion; esta es una requisitoria contra la revolucion entera; ahora se nos dirá lo que la revolucion nos ha hecho perder y hecho ganar á la Europa.

Sí, esto es lo que yo voy á decir; pero, ante todo, permitidme declararos que cuando digo, bajo ese punto de vista, "la revolucion" no quiero hablar de lo que se entiende injustamente, pero en fin de lo que se entiende habitualmente por esta palabra consagrada: "las conquistas de 89." Permitidme deciros que ninguna persona sensata, de 60 años acá, entiende contestar nada de lo que la revolucion ha podido producir en el sentido de las grandes garantias, de las grandes conquistas para la verdadera libertad.

Desde el principio, desde 90, desde 91 la muger de un emigrado entraba en Viena en casa del príncipe de Kaunitz que gobernaba entonces el Austria, y le decia: "Príncipe, ¿podriais decirme si regresarè prontamente á Francia? ¿La revolucion francesa durará todavía mucho tiempo? El príncipe de Kaunitz le respondió con un profundo suspiro [á él le era muy permitido]: "Ah, Señora, la revolucion francesa durará todavía mucho tiempo, quizá siempre."

Eh bien, Señores, nosotros hemos borrado el *quizá*. La revolucion francesa durará siempre: la revolucion francesa comprendida en sus grandes conquistas, las que la costumbre histórica, las que el lenguage vulgar llama conquistas de 89, la revolucion francesa que se remonta mucho mas lejos, pero sobre cuyo origen es inutil discutir en este momento, la revolucion francesa es inalienable, imperecedera. Remitíos al buen sentido, al mas vulgar buen sentido de los que os hablan, cualquiera que sea el rango á que pertenezcan, para saber que nadie presentará aquí requisitoria contra la parte sana, contra la parte moral, contra la parte invencible de la revolucion francesa. (Muy bien! muy bien!)

Creed que hoy, en 1851, no hay nadie que no esté tan avanzado como lo estaba el príncipe de Kaunitz en 1790.

Pero dada esta explicacion, permitidme deciros, á fin de continuar en toda mi libertad de exámen, que bajo el punto de vista político la revolucion no ha cesado de hacer perder á la Francia y hacer ganar á la Europa. En pocas palabras, lo que hay menos apasionado en el mundo, la estadística, os pondrá en un instante á la vista lo que creo que es importante considerar.

He aquí el resúmen de las poblaciones de las cinco grandes potencias de la Europa en 1789 y en 1848:

En 1789, la Francia tenia 27 millones de habitantes; en 1848 tiene 35 millones.

La Prusia tenia 6 millones; en 1848 tiene 16.

La Ynglaterra tenia 14 millones; en 1848 tiene 29.

El Austria tenia 28 millones; en 1848 tiene 39.

La Rusia tenia 33 millones, en 1848 tiene 70.

(Movimiento.)

La Francia, por no tomar sino los dos puntos extremos, desde 1789 á 1848, la Francia ha ganado 8 millones de habitantes; desde 1789 á 1848, la Rusia ha subido de 33 millones á 70.

Esto os explica la situacion de la Europa respecto de cada una de nuestras revoluciones; esta situacion es una profunda ansiedad y una doble deliberacion entre dos intereses contrarios. Bajo el punto de vista monárquico, la Europa está profundamente conmovida, profundamente alarmada; no hay revolucion que no tenga eco en todas las capitales y en la misma proporcion que acabo de manifestar; los hechos hablan desde 1814 hasta 1848. La Europa está pues profundamente conmovida bajo el punto de vista monárquico; pero bajo el punto de vista de la rivalidad y de la concurrencia nacional, está profundamente satisfecha.

Lo que hace que los gabinetes vayan de hesitacion en hesitacion, y de fluctuacion en fluctuacion desde hace 40 años, es que siempre existe el sentimiento monárquico que dice: estad afligida, y el sentimiento nacional que dice: estad satisfecha, sufres una crisis, pero saldrás de ella y dejarás en ella mucho menos que la Francia, tu antigua rival; entra en relacion con todas las revoluciones; y si es menester hasta procura trabajar en ellas. (Movimiento.)

He ahí el doble sentimiento de la Europa; ella ha sido conducida lejos por esta política.... ha llegado hoy por sí misma á sus últimos límites.

En 1814, en 1830 y en 1848 la Prusia y el Austria tenian una política, tenían una direccion perfectamente distinta é independiente; hoy la Rusia, á quien el honorable M. Thiers llamaba hace pocos dias un Hércules en la cuna, hoy la Rusia las domina, la Rusia las protege, la Rusia las defiende. De modo que cuando nosotros hayamos llegado á ese término que es el último que nos espera, el que nos sigue inmediatamente, el último grado de la anarquía y la demagogia, la Europa que verá al mismo tiempo todos sus tronos sacudidos, se refugiará en brazos de la Rusia.

Tendréis entonces esa lucha sangrienta y suprema entre la última anarquía y la última compresion; tendreis entonces la lucha entre dos barbaries, la barbarie de la demagogia y la barbarie de las muchedumbres que no están aun civilizadas. Entonces tambien exclamaréis: La insurreccion es el mas santo de los deberes; y haeis llevar este grito de un extremo á otro de la Europa; esto no será difícil: pero bien pronto os contestará otro grito —la insurreccion es el mas santo de los deberes, pero la coalicion es el mas legítimo de los intereses! Guerra por guerra! Sangre por sangre! Homicidio por homicidio! y tendréis al fin de este siglo sangriento tantas luchas y tantas batallas cuyo éxito ni desenlace final ninguno de nosotros puede prever. [Movimientos diversos.]

Hé ahí lo que amonesto que sepais, lo que os aconsejo que

os digais á vosotros mismos, que digais franca y altamente en esta tribuna, lo que os conjuro que peseis, y sobre todo que preveais. Yo no me inquieto por el honor militar de mi pais, no me inquieto por su gloriosa bandera, pero sí me inquieto, y todos debemos inquietarnos, por la responsabilidad de tan formidables, y sinembargo, tan ciertas eventualidades. Os conjuro á ello en nombre de vuestro patriotismo.

Señores, os he citado ya anécdotas, quisiera repelerlas, pero al fin hay una que no puedo separar de mi mente. Dejadme deciros un dicho del General Hoche que os conmoverá. (Oid, oid!)

El General Hoche estaba á la cabeza de su ejército de Sambre-et-Meuse; tenía 32 años, sentia que iba á morir al dia siguiente de una victoria, y en vísperas de victorias que todavia ideaba, decía á su médico: Amigo mio, dadme un remedio contra la fatiga, pero que no sea el reposo.

Eh bien! este capitan que conocía tener necesidad de refrescar, de vivificar sus fuerzas vitales, creia que no le bastaba solamente un paliativo; este capitan que sentia todavía en sí el génio del porvenir, el génio de las batallas y de las conquistas, que sentía escapársele sus fuerzas, este capitan, Señores, es la Francia!.... Es la Francia quien os dice tambien á vosotros, á sus médicos y á sus amigos: "dadme un remedio contra la anarquía, pero que este remedio no sea el despotismo; dadme un remedio, pero que no sea la postracion de todas mis fuerzas, el aniquilamiento de mi influencia en el mundo."

La Francia cuando emplea este lenguage, señores, dice la verdad; ella está bastante enferma para salvarse, está bastante fuerte para recobrar toda su energía; ella os lo pide; á vosotros toca en esta hora suprema, bien lo sabeis, salvar á Hoche y á la Francia; y por eso os digo: apresuraos y unios. (Viva aprobacion en muchos bancos de la derecha. M. de Falloux recibe al bajar de la tribuna, numerosas y vivas felicitaciones.—Despues del discurso del honorable Representante de Maine-Loire, reina en la Asamblea una gran agitacion.)

[*Continuará.*]

(Del *Monitor Universal* en Paris, fecha 15 de Julio último.)

AUSTRIA.

[De nuestro Corresponsal.]

Viena, Agosto 31.

Si un corresponsal recientemente nombrado tuviera que dar una relacion del efecto producido por las ordenanzas del 20, os haria saber infaliblemente que habian sido recibidas con notable indiferencia. El estado de sitio, combinado con las medidas preventivas de las autoridades de policía, hace imposible toda libertad de discusion por parte de la prensa, y el temor de las consecuencias de hablar sin reparo en parages públicos ha sellado los labios del pueblo. Los ciudadanos expresan sus sentimientos pero en cuchicheos, y aun estos cesan al aproximarse una persona desconocida. He sabido por un conducto fidedigno que la actitud maligna asumida por el pueblo inspira á los empleados sérias desconfianzas, las que se aumentan por la ausencia total de informes positivos acerca de su verdadera opinion. Los agentes de policía se hallan completamente embarazados, pues que parece que se ha hecho un convenio tácito de no hacer la mas mínima referencia á la política interior hallándose presente personas extrañas. Hay ciertamente personas que, ó menos prudentes ó con menos temor que sus vecinos, manifiestan sus sentimientos libremente, y el resultado es que tienen lugar algunos arrestos. Como es muy natural, el poderoso partido que ofrecía una resistencia pasiva tan obstinada á las ideas subversivas que se introdujeron durante la revolucion es el que mas se irritó. Los Demócratas se han reido siempre de la idea de que la Constitucion fuese una realidad, pero los Moderados, aunque contra su sano juicio, se sostuvieron hasta el último. Un ciudadano muy respetable y venerable, con quien me encontré por la calle ayer por casualidad, dijo con lábios trémulos y la voz apagada, "durante la revolucion yo maldecía el dia en que mis hijos habían nacido, porque sus ideas dirigidas á la novedad tendían á la destruccion del imperio, pero las ordenanzas del 20 han causado mas daño real á la dinastía que todas las maquinaciones de sus enemigos, tanto en el interior como en el exterior. Toda confianza queda destruida en adelente, y el pueblo y sus gobernantes deben considerarse en adelante como enemigos implacables." Despues del 26 he tenido ocasion de hablar en confianza con toda clase de personas de la sociedad, pero solo dos he hallado que tuviesen el valor de aprobar las medidas, y hasta los empleados de Gobierno y los militares, que no son de la clase mas elevada, desaprueban fuertemente el modo cínico como aquello se había efectuado. Como los Statlhalters han recibido instrucciones para obstruir toda "discusion peligrosa ó agitacion" en las provincias, debe pasar algun tiempo antes que pueda llegarse á saber la verdadera impresion producida; dicen que el primer efecto ha sido, como en efecto lo fué aquí, de aturdimiento. Los Ytalianos, los Húngaros y otros mal contentos están muy alegres, no, como aseguraban los partidarios del Gobierno, porque eran contrarios á la Constitucion misma, sino porque estaban convencidos de que la gran masa de la nacion ha sido impelida al campo. Muchos son de opinion que las recientes medidas han hecho al Austria "imposible" en Alemania, y que su futura influencia allí deberá depender solamente de la espada.

He sabido por un conducto bastante fidedigno que hace algunas semanas ninguno de los Ministros, excepto el Príncipe de Schwarzenberg y el Dr. Bach, sabía perfectamente lo que se había determinado, pues que el resto del Gabinete no había obtenido toda la confianza del partido de la Corte hasta ahora muy poco. Se asegura que las cuatro cartas publicadas el 26 procedían de la pluma del Ministro del Ynterior, y si es así, ha manifestado una grande abnegacion, tanto mas cuanto que ha disminuido su propia influencia. Bajo el antiguo règimen todo el poder real se dividió entre tres individuos: el Príncipe de Metternich, el Conde de Kollowrat y el Conde de Clam-Martinitz. Los dos primeros, como ya sabeis bien, eran Ministros, y el último era muy hábil en asuntos militares. El Príncipe de Schwarzenberg ha sucedido al príncipe de Metternich. El Baron Kubeck, como cabeza del Reichsrath, es lo que Kollowrat era en el Staatsratk, y el Conde Grunne, dándole lo que le pertenece por la diferencia de carácter entre los Emperadores Fernando y Francisco Josè, es el sucesor de Clam-Martinitz. La declaracion de que son responsables solo al Soberano ha reducido á todos los ministros, excepto al Ministro Presidente, al nivel de los Presidentes de las diferentes oficinas antes de Marzo. El único funcionario que gozaba una posicion algo excepcional era el titulado Canciller de la corte de Bohemia, á quien fué confiada la administracion del Departamento del Ynterior; el Baron Kubeck era solamente Presidente de la Tesorería, y el Conde Taaffe Presidente del Supremo Tribunal de Justicia. Así pues, la conclusion de toda la cuestion, por lo que toca á la administracion, es que la policía ha sido agregada al Departamento del Ynterior, y á los anteriores Presidentes se les titula ahora Ministros.

Apenas se alude al empréstito ni siquiera sobre el cambio. El valor del cambio sube, el precio del metálico baja, y esto á pesar de los esfuerzos del Baron Krauss. Se aconseja á los hombres de dinero que no especulen *á la baja* y en billetes extrangeros. Un banquero recibe instrucciones para presentar en el mercado billetes sobre Londres hasta la suma de 20,000 libras, y otro para comprarlos cinco por ciento, pero todo sirve de poco. Tal vez no sea conveniente hablar con mas claridad á este respecto, pero la idea que se acaba de dar probablemente bastará para nuestros lectores.

La entrevista entre los Reyes de Prusia y de Baviera ha causado una leve alteracion en los planes del primero. Se esperaba á Federico Guillermo el 30, pero como dá la vuelta por S. Johann, en el Tirol, hasta Salzburgo, no llegará á Yschl (á donde llegó el Emperador el 29) hasta el 31. Los dos Monarcas permanecerán en Yschl, donde se hallan tambien el Ministro de Prusia Baron Manteuffel y el Príncipe de Schwarzenberg, hasta el 3 de Septiembre,

En los parages donde no haya Cónsules Toscanos, los súbditos de aquel Gran Ducado se pondrán en adelante bajo la proteccion del Austria, en vez de la Cerdeña, como lo ha sido hasta ahora.

Se harán mañana honores militares á los restos del General de caballería Príncipe Fernando de Saxe Coburgo-Cobary. Doce cañones, muchos batallones de infantería, y cuatro escuadrones de caballería acompañarán al cadáver hasta el término del Ferro-carril del Norte. Como el hijo mayor perdió su derecho casándose con la Reina de Portugal, el Príncipe Augusto, cuya esposa es la Princesa Francesa Clementina, hereda los vastos estados de Cobary.

(Del *Times* en Londres, fecha 6 de Septiembre último.)

PRUSIA.

Nuestras noticias de Berlin son con fecha 1.° del corriente.

La Dieta Provincial de las Fronteras ha sido abierta por el Comisionado Real M. Flotwell. En su discurso á los diputados, este funcionario informó á la Asamblea que se habia convenido en considerar varias propuestas sobre la legislacion y administracion provincial. Concluyó suplicando al Conde Arnim-Boitzenburgo, Presidente de la Dieta, que presentase á la Asamblea los borradores de las propuestas y que dirigiese sus debates del antiguo modo constitucional establecido. El Conde Arnim-Boitzenburgo pasó entonces á dirigir un discurso á los diputados. Agradeció enérgicamente al Comisionado Real por las propuestas que el Gobierno del Rey sometia á su consideracion y aprobacion. Creia que estas propuestas se dirigían sobre dos puntos, y volvían á abrir un campo de accion, que, aunque mucho tiempo obstruido por los acontecimientos, era sinembargo absolutamente necesario para las condiciones particulares de la prosperidad de la nacion. El objeto ha sido, primero, hacer progresar los negocios de las provincias, y, segundo, tomar la opinion de las posesiones Provinciales sobre los arreglos generales que afectaban á los varios intereses locales. Confiaba en que los diputados manifestarían ese patriotismo, perseverancia y fidelidad que habían manifestado en anteriores Dietas Provinciales. Esas Dietas habían respetado siempre los límites, que las instituciones del pais y la voluntad del Rey les asignaban. En conclusion, el Presidente de la Dieta propuso tres vivas á S. M. el rey.

Las Reales proposiciones que fueron en seguida sometidas á la Dieta, se refieren al Comunal, al distrito y á la Carta Provincial del 11 de Marzo de 1850, á la Ley Electoral [d. d. 31 de Enero de 1850] para los miembros de la Cámara inferior del Parlamento Prusiano, y á siete asuntos mas de interés local.

[Del *Times* en Londres, fecha 6 de Septiembre último.]

LOS ESTADOS PAPALES.

Una carta de Roma, en el *Universo*, informa que ha habido una grande excitacion en la ciudad el 29 del pasado, á causa de haber sido forzadas las puertas de los aposentos del Señor Alessandroni, uno de los oficiales superiores de la Secretaría de Estado, por la policía y estos minuciosamente registrados. Como el Señor Alessandroni habitaba algunos cuartos del palacio del Quirinal, la policía no podia haberse animado á semejante acto sin un permiso especial del Papa mismo. Todo esto parecia indicar que habia sospechas de naturaleza muy séria contra el Señor Alessandroni, que se hallaba en el campo á la sazon; y el rumor público agrega que los descubrimientos hechos por la policía, entre sus papeles eran tan importantes que obligaron al Gobierno á despachar el paquete Frances dos dias antes. El mismo corresponsal informa que el 28 se hizo la tentativa de asesinar al Conde Dandini, asesor de la Direccion de Policía, pero que el *stiletto* le hirió en el hueso de la cadera, y así solo ocasionó una leve herida.

(Del *Times* en Londres, fecha 6 de Septiembre último.)

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡MUERAN LOS SALVAGES ASQUEROSOS UNITARIOS!

¡MUERA EL LOCO TRAIDOR SALVAGE UNITARIO URQUIZA!

Cuenta de la Tesoreria General del Jueves 6 de Noviembre de 1851.

Demostracion de billetes renovados.

Valor de cada billete.	*Tiempo vencido. Meses.*	*Dias.*	*Premio á 1¼*	*Contribucion cobrada. año de 1851.*
30,000	3	25	1,725	"
1,500	"	"	86 2	"
20,000	4	19	1,390	"
20,000	"	"	1,390	"
4,000	"	"	278	"
400	"	"	27 6	"
25,600	5	8	1,975	50
12,000	"	"	948	24
12,000	"	"	948	24
9,000	"	"	711	18
4,000	"	"	316	8
1,000	"	"	79	2
500	"	"	39 4	1
2,000	"	"	158	4
700	"	"	55 2	1 3
10,000	"	15	825	20
10,000	"	"	825	20
10,000	"	24	870	20
9,000	"	"	783	18
8,000	6	5	740	16
400	"	"	37	6½
4,000	11	10	680	8
2,000	17	22	532	8 por 1850 y 1851.
200	"	"	53 1	6 por id. id.
195,700			15,471 7	243 7½

	Moneda corriente.	*Metálico.*	*Letras de Receptoria.*	*Letras de tierras*	*Billetes para renovacion*	*Billetes en circulacion.*	*Deuda clasificada.*
ENTRADA.							
Existencia de ayer 5	1,192,405 4½	19 3	2,376,379 6	1,986	6,478,400	4,385,600	1,596,913 7½
Trasladados de Receptoria	44,056 3	" "	29,688 4				
Letras cobradas	19,348 5						
Contribuccion sobre Billetes arriba demostrada.	243 7½						
Recibidos de la Casa de Moneda por las mensualidades de Marzo y Abril de 1848	4,600,000						
	5,856,054 4½	19 3	2,406,068 2	1,986	6,478,400	4,385,600	1,596,913 7½
SALIDA.							
Billetes renovados segun se demuestra arriba	" " "	" "	" " "	" "	195,700		
Premio....idem....idem	15,471 7						
Letras cobradas	" " "	" "	19,348 5				
Al Sargento Mayor Edecan D. Antonino Reyes, para el destino que S. E. le ha ordenado.	30,000						
Al mismo, para id	47,854 1½						
Al Colector General, para compostura de la Casilla del Resguardo de Barracas	54,607 6						
Al mismo, para concluir los gastos de Almacenes en Octubre último	6,500						
Al Oficial Escribiente D. Eudoro Carrasco, para el destino que S. E. le ha ordenado	18,000 / 9,000 / 3,000						
A D. O. J. Hayes y Ca., por Medicinas para el Hospital de la Guardia de Lujan	27 4	" "	14,384 4				
Al Oficial Cajero del Parque, por jornales extraordinarios devengados en los talleres de él.	63,755						
Al mismo, para continuar gradualmente la obra de Albañilería en el establecimiento	8,000						
A D. José M. Castro, por dos carros para municiones	29 2	" "	12,570 6				
A D. Sebastian Cichero, para pagar las tripulaciones de los buques pertenecientes á la Division Palermo	5,720						
A Agustin Solari, por fletes de la Ballenera Olacia	150						
Al mismo, por id. de la Ballenera Rosa Blanca.	50						
A D. Francisco Richaud.							
Por ruedas para carros...... 6,025							
Por hojas de lanza...... 4,500							
Por instrumentos de armeria...... 533							
11,058	58	" "	11,000				
A D. Hilario Catalá, por prendas de vestuario para el Regimiento Dragones Escolta de S. E.	5,916						
A D. Santiago Ascheri, por viages de Ballenera.	150						
Al mismo, por id	100						
A D. Miguel Novaro.							
Por pan para los trabajadores de la Capitania del Puerto, en Junio. 660 5							
Por id. id. en Julio...... 634 3							
Por maiz para las cabalgaduras de la Capitania del Puerto, en Junio...... 944							
Por id. id. en Julio...... 440							
Por id. en Junio...... 7,788							
Por id. en Julio...... 7,590							
Por afrecho para id. en Junio... 5,040							
Por id. para id. en Julio...... 4,680							
Por id. para id. en Julio...... 288							
28,065	47 3	" "	28,017 5				
Existencia	5,587,617 4½	19 3	2,320,746 6	1,986	6,282,700	4,385,600	1,596,913 7½
	5,856,054 4½	19 3	2,406,068 2	1,986	6,478,400	4,385,600	1,596,913 7½

FELIPE DE EZCURRA—

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡MUERAN LOS SALVAGES ASQUEROSOS UNITARIOS!

¡MUERA EL LOCO TRAIDOR SALVAGE UNITARIO URQUIZA!

Cuenta de la Receptoria General del Jueves 6 de Noviembre de 1851—

DEBE.	*Moneda corriente.*	*Metálico*	*Letras.*	*Fondo para devoluciones*
Exist'a. de ayer— De comisos y dep'tos		1,876 1		
Del Estado y en dep'to.	55,016 7	" " "	" " "	6 4
Entrada	25,156 5	" " "	29,688 4	
Salida	12,735 2			
Puerto	994 4			
Contribucion	5,170			
	99,073 2	1,876 1	29,688 4	6 4

HABER.	*Moneda corriente.*	*Metálico*	*Letras*	*Fondo para devoluciones*
A la Tesorería General.	44,056 3	" "	29,688 4	
Existencia	55,016 7	1,876 1	" " "	6 4
	99,073 2	1,876 1	29,688 4	6 4

Buenos Ayres, Noviembre 6 de 1851.

Por indisposicion del Sr. Tesorero—JOSE EUSTAQUIO BEASCOECHEA—

V.° B.°—BERNAL— Ynterv.ne—ALBARRAZIN—

¡Viva la Confederacion Argentina!

¡Mueran los salvages asquerosos unitarios!

¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

Capitanía del Puerto—

Relacion de los buques que han entrado al Puerto el dia de la fecha, con expresion de sus toneladas, cargamentos, procedencias y consignatarios.

NACIONALES.

Goleta Quequen, de 125 toneladas, patron E. Elsewogd del Salado el 4, con 4,000 cueros vacunos salados, 770 id. id., secos, 14 id, potro id., 6 arrobas sebo, 17 arrobas cerda, 1 cilindre; á M. Baudrix.

Queche Susana, de 26 tns., p. L. Sacon, de Santa Fé el 18 del pasado, con 200 postes, 200 estacones; al patron.

Goleta Sacra Familia, de 50 tns., p. A. Carbon, de Santa Fé el 28 del pasado, con 350 fanegas carbon; al patron.

EXTRANGEROS.

Bergantin español Alfonso, de 206 tns., capitan J. Maristain, de Barcelona el 25 de Agosto, de Málaga el 3 de Septiembre y de Rio Janeiro el 18 del pasado; á E. Ochoa: al mismo, 273 pipas vino carlon, 48 medias id. id., 40 cuarterolas id id., 400 garrafones aguardiente, 270 botijas aceite, 50 balas papel estraza, 50 cajas jabon, 15 barriles almendras, 400 cajas pasas, 100 id. higos, 20 barriles pimenton.

Son Nacionales.... 3
Yd. Extrangeros... 1
Total.... 4

Buenos Ayres, Noviembre de 6 1851.

Pedro Ximeno.

¡Viva la Confederacion Argentina!

¡Mueran los salvages asquerosos unitarios!

¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

Capitanía del Puerto—

Relacion de los buques que han salido del Puerto el dia de la fecha, con expresion de sus toneladas, destinos y cargamentos.

NACIONALES.

Goleta Union, de 12 toneladas, patron N. Costa, para el Paraná, en lastre; por el patron.

Pailebot Oscar, de 12 tns., p. A. Fernandez, para San Pedro, en lastre; por el patron.

Pailebot Flor de la Concordia, de 8 tns., p. A. Denegri, para Corrientes, en lastre; por el patron.

Zumaca Progreso, de 25 tns., p. M. Soleci, para Santa Fé, con 1 cajon medicinas, 1 id. aceite, 2 id. velas de cera, 4 balas papel blanco, 10 id. id. estraza, 2 romanas, 5 baulitos pinturas, 200 ollas de fierro, 16 cuarterolas vino dulce, 2 medias pipas aguardiente, 50 cajones ginebra, 50 botijuelas aceite, 1,000 cigarros habanos, 100 barricas harina; por el patron.

Pailebot Jóven Manuelita, de 13 tns., p. A. Capurro, para Santa Fé, en lastre; por el patron.

Goleta Esperanza, de 20 tns., p. P. Puyol, para Bella Vista, con 2 pipas vino, 1 barrica azucar, 2 id. fideos, 1 id. arroz, 2 cajones aceite, 3 id. frontignan, 2 id. ajenjo; por el patron.

Pailebot Domingo, de 15 tns., p. L. Gallino, para Corrientes, en lastre; por el patron.

Pailebot Pio Nono, de 25 tns., p. N. Milich, para la Concordia, con 180 barricas arroz, 30 rollos tabaco, 130 cuñetes almidon, 30 cajones tabaco, 30 piezas esteras, 4 cajones pañuelos de la Yndia, 12 docenas escobas, 3 cajones efectos; por Rubio.

Goleta Julia, de 126 tns., p. N. Nicolich, para Corrientes, con 47 fardos y 28 cajones efectos, 1 barrica ferretería, 3 pipas vino, 6 medias id. id., 27 cuarterolas id. id., 124 docenas ollas, 50 barricas harina, 24 cajones vino y licores, 12 id. aceite, 50 botijuelas id., 4 latas bacalao, 12 barrilitos aceitunas, 2 cajones sardinas, 8 id. cohetes, 4 cuñetes chorizos, 6 cajones champagne; por Rubio.

EXTRANGEROS.

Bergantin sardo Achilles, de 222 tns., capitan J. B. Borzone, para Marsella y Génova, con 3,527 cueros vacunos secos, 1,000 id. nonatos salados, 460 quintales pezuñas, 300 id. fierro, 43 toneladas huesos; por E. Solanet.

Barca inglesa Glemore, de 323 tns., capitan Smith, para el Puerto del Salado, á cargar frutos del Pais para Puertos de Ynglaterra; por Juan Higginbothom.

Goleta inglesa Mariner, de 140 tns., cpn. Dennis Docherty, para puertos de Ynglaterra, con 4,650 cueros vacunos salados, 50 pipas sebo, 24,000 astas; por C. R. Horne—sale del Salado.

Bergantin español Serafin, de 203 tns., cap. Juan B. Domenech, para la Habana, con 3,315 quintales carne, 70 cueros vacunos secos; por F. Senillosa.

Bergantin portugues Ymproviso, de 195 tns., cap. Francisco G. de Avellar, para puertos del Brasil, con 3,380 quintales carne salada, 200 cueros vacunos secos, 2 fardos cueros de carnero; por José C. de Meirelles.

Son Nacionales.... 9
Yd. Extrangeros.... 5
Total. .. 14

Buenos Ayres, Noviembre 6 de 1851.

Pedro Ximeno.

¡Viva la Confederacion Argentina!

¡Mueran los salvages asquerosos unitarios!

¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

YNTRODUCCION DE GANADO.

Tablada del Norte.

Octubre 31.

De la Villa de Lujan ha conducido don Carlos Torres 114 cabezas, compradas por don Nicolas Daso; 91 á don Manuel Jara, 6 á don Pedro Mendez, 5 á don Antonio Medina, 2 á don Pedro Delgado, 1 á don Pedro Figueroa, 4 á don Ramon Basualto, 4 á don Benito Gomez, 1 á don Bernabé Basualto: para abasto—que hacen las........ 114

De San Andres de Giles ha conducido don Segundo Gonzalez 110 cabezas, compradas por don Fortunato Benavento; á don Pablo Rodriguez: para abasto—que son las........ 110

De Moron ha conducido don Bartolo Bibot 16 cabezas, compradas por don Vicente Silvera; á don Felipe Acosta: para abasto—que son las........ 16

Del Pergamino ha conducido don Manuel Moreno 297 cabezas, compradas por don Enrique Ochoa; 209 á don Engenio Cueto, 4 de la testamentaría del finado don Juan Bautista Ruiz, 3 del Sr. General don Lucio Mancilla, 4 á don Deciderio de los Santos, 3 á doña Matea Lopez, 1 á don Miguel Olmos, 1 á don Felipe Sanchez, 1 á don Carmelo Cueto, 1 á don Diego Fuentes, 2 á don Mariano Quiroga, 1 del Sr. Coronel don Hilario Lagos, 1 á doña Eusebia Carrasco, 16 á don Pablo Quiroga, 50 á don José Torioni: para saladero—que hacen las...... 297

De la Villa de Lujan ha conducido don Manuel Denis 230 cabezas, compradas por don José Herrera; 3 á don Antonio Acuña, 20 á don Antonio Sosa, 7 á doña Feliza Gonzalez, 200 á don Manuel Devia: para saladero—que hacen las........ 230

Del Salto ha conducido don Vicente Paez 450 cabezas, compradas por don Adolfo Mancilla y Ca.; del Sr. General don Lucio Mancilla: para saladero—que son las.. 450

Con dos guias, 1.ª de Rojas, 2.ª del Pergamino ha conducido don Dionisio Rocha 400 cabezas, compradas por don Adolfo Mancilla y Ca.; 140 del Sr. General don Lucio Mancilla, 260 á don Adolfo Mancilla: para saladero—que hacen las........ 400

¡Viva la Confederacion Argentina!

¡Mueran los salvages asquerosos unitarios!

¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

YNTRODUCCION DE FRUTOS.

Mercado del Oeste.

Octubre 31.

Cueros vacunos		3569
Yd. de potro		1386
Yd. de carnero		2922
Yd. de nonato		94
Grasa	(arrobas)	21
Sebo	(arrobas)	260
Crin	(arrobas)	304
Lana	(arrobas)	356
Pluma de avestruz	(arrobas)	13
Trigo para engranerar	[fanegas]	156
Astas		1,500

¡Viva la Confederacion Argentina!

¡Mueran los salvages asquerosos unitarios!

¡Muera el loco traidor salvage unitario Urquiza!

VENTA DE TRIGO.

Mercado del Oeste.

Octubre 31.

Trigo vendido en el dia de la fecha, con expresion de los vendedores y compradores: á saber—

	Fanegas.	Precios.
D. Diego Dozo, á don Juan Devizenzi	56	á 114
" Juan Echavarria, á don Juan Devizenzi	69	á 118
" Gaspar Mancilla, á don Juan Miranda	122	á 140
" Raymundo Arellano, á don Luis Masa	77	á 110
" Gabriel Ramirez, á don Juan Miranda	41	á 122
" José Rios, á don Anselmo Apradi	26	á 115
" Benito Sosa, á don Anselmo Aprady	20	á 115
" Juan Justo de la Casa, á don Bernardo Raymundo	52	á 130
	463	

Se han vendido cuatrocientas sesenta y tres fanegas trigo de pan á los precios desde 110 hasta hasta 140 pesos, perteneciente á las clases superior, regular é inferior.

Editor Responsable—*Estevan Hallet.*